

Président du comité des Finances.....	M. Ernest Roy.
“ de l'Aqueduc.....	M. Wilfrid Couture
“ de la Voirie.....	M. Roméo Samson
“ du Feu.....	M. Emile Lord
“ de la Police.....	M. J.-Art. Pouliot
“ de Bâtisses.....	M. Jos.-N. Samson
“ d'Hygiène.....	M. Roméo Bourget
“ d'Urbanisme.....	M. Willie Guay
“ des Règlements.....	M. A. Létourneau
“ d'Electricité.....	M. Arthur Samson
Sécrétaire-Trésorier.....	M. Lévis Bourassa
Assistant “ “.....	M. Jean-Pierre Samson
Chef de Police et des Incendies.....	M. Ernest Dion
Surintendant des travaux.....	M. Joseph Guay
Contre-maître.....	M. J. Emile Samson

Noms des Rues
de la

Street Directory
of

Ville de Lauzon

AVENUE BOTREL, de 67 rue Wolfe, au fleuve St-Laurent.—From 67 Wolfe Street to River St. Lawrence.

- 1 Caron Wilf., cord.-machiniste
- 3 Normand Joseph, laitier
- 11 Auzilleau Mme veuve Théo.
Auzilleau Eugène, journalier
- François Mme veuve Pierre
- 13 Gaumond Joseph, menuisier
- 15 Labadie Mme veuve Louis
- 23 Bégin Alfred, conducteur, C. N. Rys.
- 31 Gavara Emile, ing. de marine
- 33 Laperrière Lucien, ingénieur
- 39 Routhier Emile, journalier
- 39 Lejeune Emile, gardien de nuit
- 45 Barras Gaston, électricien
Barras Gaston, électricien

- 4 Guérin Joseph, ouv. en fer
- 6 Saulière Mme veuve Jos., blanchisseuse
- 10 Boulanger Joseph, menuisier
- 14½ Tavara Lucien, journalier
- 16 Tavara Joseph, journalier
- 28 Gosselin Léon, boulanger
- 30 Guay Wilfrid, calfat

AVENUE BOUTIN, de 510 St-Joseph allant au Sud.—From 510 St. Joseph Street, to south.

- 2 Patry Philippe, maçon
- 4 Morency Lauréat, creuseur de puits
Albert Thomas, charpentier

BARRAS, du fleuve St-Laurent à la rue Wolfe.—From River St. Lawrence to Wolfe Street.

- 1 Ouzilleau Alex., ingénieur de marine p
- Ouzilleau Alex., jr., navigateur
- 3 Samson Emilio, agt d'assurances
- Hayes Michael, ingénieur
- 5 Maloney John, commis
- 7 —
- 14 —
- 17 Saindon Réal, mouleur
- 19 Casey Rosario, ing. de marine p
- 23 Guay Edmond, mécanicien
- 33 Létourneau Moise, agent assurances p
- 37 Samson Edgar, ing. de marine
- 39 Guay Roméo, commis de bureau
- 41 Beaudet Sévérin, ingénieur
- 43 Bouchard Camille, ing. de marine
- 45 Boulanger J. A., ing. de marine
- 47 Christie Jos., menuisier
- 49 Boisvert Ernest, sellier
- 59 Picard Joseph Albert, ouvrier en fer

- 2 Guay Philippe, peintre
- 4 Cantin Ern., ing. de marine p
- 8 Morin Wilfrid, journalier
- 10 Bouchard Arthur, charretier
- 20 Nauld Alfred, chauff. loco.
- 22 Grant John, annuitant
- 24 Hart William, clerk p
- 28 Turgeon Azarie, menuisier p

30 —

- 34 Girard Georges, commis
38 Davignon Jean, waiter
40 Demers Honoré, navigateur
42 Latulippe Amédée, ing. de marine
44 Lacasse M., emp. ch. de fer
46 Roy Laurent, ouvrier p
48 Simoneau Donat, conducteur L. C. R.
50 Picard Ls Phil., menuisier

BEGIN, de 8 St-Joseph au sud.—From 8 St. Joseph Street to South.

- 5 Turgeon Raoul, emp. Pfeiffer
7 Marotte Alfred, journalier
Marotte Alfred, fils, journalier
9 Marotte Chs, chauf. stationaire
13 Bisson Charles, compositeur linotype
13½ Marotte, Hector, calfat
15 Thivierge Alb., plombier-électricien
17 Michaud Honoré Mme veuve
19 Boulanger Alfred, chauffeur stationaire
21 Chabot Ernest, peintre
25 Roy Eudore, ing. marine

- 4 Lacroix Elz., ing. de marine p
6 Ouellet Alexis, ouv. en fer
8 Whiteley P.-J., radio operator
8½ Ringuet Emile, contremaître
10 Côté Georges, navigateur
12 Côté Napoléon, peintre p
16 Jenkins Adjutor, mécanicien
18 Dechesne Mme veuve Alphonse
20 Beschero E.-A., négociant
26 Boulanger Alph., Mme veuve
28 Therrien Oct., mouleur

BOUCHARD, de 569, rue St-Joseph au Sud.—From 568 St-Joseph St. to South

- 2 Bissonnette J.-Chs, navigateur
4 Bouchard Mlle Emma
10 Guay dit Gaspé John, gardien
12 Bissonnette Octave, menuisier
16 Bouchard Honoré, ouv. en fer

BOURASSA, de 377, rue St-Joseph, au fleuve St-Laurent.—From 357 St. Joseph St. to River St. Lawrence.

- 3-5 Bélanger J.-C., Ing. Civil
7 Fox Chs, navigateur
9 Drapeau Arthur, commis de taverne
13 —
15 Létourneau Patric, journalier
19 Robitaille Onésime, marchand
25 —
27 Lacroix Adélar, journalier
29 Sirois Odilon, ouvrier en fer
31 Cadoret Thomas, ouv. en fer

- 2 Paquet Alfred, épicier, rés.
4 Boutin Emile, charroyeur
8 Blais Jos., menuisier
10 Gosselin J.-C., débardeur
16 Beaulieu Phil., typographe
18 Lemelin J.-Bte, ouv. en fer
20 Roberge Téléphore, journalier
22-24 Bissonnette Jos.-Lucien, ouv. en fer
26 Fortin Joseph, journalier
28 Dumont Mme Veuve Honoré
30 Forgues Alphonse, journalier

- 32 Bissonnette Mme veuve Victorien, maison de pension
Bissonnette Adjutor, barbier
Gingras, Wilfrid, rentier

BOURGET, (Ignace) de 294, rue St-Joseph au Sus.—From 294, St. Joseph Street to South

- 9 Labbé Gérard, domestique
Maltais Eugène, ouv. en fer
11 Labbé Joseph, emp. du Couvent
13 Camp des Ingénieurs Royaux
Couture Henri, sergent

10 Méthot Benj., sacristain

CARON, de 430, rue St-Joseph, à l'est.—From 430 St. Joseph St. to east.

- 9 Guay Albert, ouv. en fer
11 Brousseau Louis, contremaître
13 Normand Léo, journalier
15 Fleury Henri, journalier
15r Fleury Napoléon, journalier
17r Nadeau Edgar, riveur
19r Briand Alph., charpentier
21 Bérubé Gaudias, ouvrier en fer
23 Semson J.-H., plombier
25 Dupont Emile, menuisier
35 White Roch, laborer
39 Fangelo James, foreman
41 Gosselin Armand journalier
Pelchat Achille, machiniste
41½ Bernard Mme veuve Louis
Bilodeau Philippe, charpentier
43 Royer Joseph, journalier
45 Morissette Joseph, journalier
57 Ouellet, Virgiles, cultivateur
59 —

- 4 Bellerive Arthur, chaprneider
8 Leblond Adjutor, ouvrier en fer
10 Isabelle Alex., journalier
12 Montminy Mme veuve Elzéar
14 Morin Joseph, homme de section
22 Barbeau Arthur, charretier
24 —
26 —
28-30 —
32 Gagnon Emile, mécanicien
44 Roy Alfred ouvrier en fer
46 Dumont Rosario, journalier
48 Bérubé Edouard, journalier
54 Bélanger Cléophas, charpentier
56 Ouellet Albert, menuisier
58 Ruel Louis, emp. de la Voirie
60 Roy Ernest, riveteur
62 Garant Joseph, agent

CHAREST, de 49 St-Joseph, à l'ouest.—From 49 St. Joseph St. to west

- 3 Després Alfred, contremaître
Picard Amédée, mécanicien
12 Sauchagrin Siméon, ing. de marine
Sanschagrin Mlle Parsilia
14 Lavallée Mme veuve Alfred

COUILLARD, de 247, rue St-Joseph, au fleuve St-Laurent. — From 247 St. Joseph St. to River St. Lawrence.

- 3 Létourneau Edgard, boucher

- 5 Létourneau Maurice, boucher
 7 Tardif Honoré, ouvrier
 9 Fradette Honorius, plombier-couvreur
 13 Morin Thimolaus, sellier
 15 Dumont Adélar, sellier
 25 Bilodeau Eddie, charpentier
 25r Vien Saluste, ouv. en fer
 27 Bourget Mme veuve Alex.
 29 —
 31 Fawn Anthony, peintre
 33 Vien Félix, riveteur
 35 Larouche Mme veuve Arthur
 37 Simard Arthur, emp. s. civil
 39 Larrivée Mme veuve Alphonse
 41 Guénard Sylvio, navigateur
 Guénard S.-G., du Bureau des Examinateurs de mécaniciens

- 4 Turgeon Alfred, commis
 6 Turcotte Jos., peintre
 10 Gagnon Mme veuve Georges
 14 Fortin Edouard, berlineur
 16 —
 18 —
 20 Gosselin Mme veuve Etienne
 24 Andrew Bergamin, blacksmith
 26 Samson Lauréat, expéditeur
 28-30 Larrivé Antonio, charretier
 32 Morency Emmanuel, plombier
 36 Bilodeau Mme veuve Arthur
 Samson Georges, journalier
 38 Pérusse Lucien, pipe fitter
 40 Fortin Arthur, serrefreins
 42 Samson Pierre, ouvrier en fer
 Samson Rosario, vendeur débenture
- DAVIE, (George D.)** de 347 rue St-Joseph, au fleuve St-Laurent.—From 347 St. Joseph Street, to River St. Lawrence.

- 1 Murphy Mlle Kate, rentière
 3 Fradette Albert, mécanicien
 5 Lamontagne Philippe, ouv. en fer
 7 —
 9 Thibault Guillaume, mécanicien
 11 Chartré Alph., ing. de marine
 13 Bonneau Honoré, contremaître
 15 Bonneau Joseph, menuisier
 15 Bonneau Joseph, rentier
 17 Létourneau H., courtier en débentures
 19 Létourneau Mme veuve Téléphore
 25 Beaulieu Mme Joseph
 Paquet Maurice, comptable
 27 Davie G. T., Lower Plant & Office
 Patent Slip, Lauzon, Tél. 930
 Chs Davie, manager
 29 Morton Engineering & Dry Dock Co., Ltd.
- 20 Poitras Omer, restaurateur, Tél. 593
 Davie Shipbuilding & Repairing Co., Ltd., office & plant (phone 700)
 Cale sèche "Champlain" Téléphone 426
 Cale sèche "Lorne", Tél. 124
 Cale sèche "Champlain" & "Lorne"
 Surintendant général. Tél. bureau 124.
- 24 Vézina Ernest, surt mécanicien Cales Sèches Champlain & Lorne, rés. Tél. 495

- 28 Després Thomas. (rés.)
 Cale-sèche Champlain & Lorne, bureaux
 Marcoux Phydime, contremaître
 Cale sèche "Champlain"
 Samson Philéas, mécanicien
 Cales Sèches Champlain & Lorne, bureaux.
 Dion L.-R., maître des Cales Sèches
 Vézina Ernest, surt mécanicien
 30 Després Thomas, mécanicien

DORVAL, de 20 Georges D. Davie, au nord
 —from 20 Geo. D. Davie Street to North

- 1 Bourassa Mlle Léda
 7 Nolet Omer, gardien
 9-11 Roy Mme veuve Wilfrid
 13 Association Sportive de Lauzon

- 4 Leblond Achille, gardien
 6 Poitras Omer, restaurateur (r)
 10 Vézina Jos., journalier
 12 Bolduc Joseph, électricien

DU COUVENT, de 18 rue St-Joseph, au sud
 —From 18 St. Joseph Street to South.

- 9 Samson Philéas, ing. stationnaire
 11 Lambert Emile, menuisier
 13 Bégin Philippe, chauff. locom.
 17 —
 19 —
 21 Guay Omer, navigateur

- 12 Dechène Wilf., emp. ch. de fer
 14 Parent Jules, ancien marchand
 16 Bugeau Chs., journalier

DU FLEUVE, de 27 rue St-Joseph, au fleuve St-Laurent.—From 27 St. Joseph Street to River St. Lawrence

- 5 Michaud Lévi, ing. marine
 St-Joseph
 11 Fortin Octave, capt. p
 Fortin Paul, mécanicien
 15 Michaud Alphonse, menuisier
 17 Guy Arthur, Albert, selliers
 19 Guay Leviska commis
 23 St-Hilaire Pierre, ouvrier en fer p
 25 St-Hilaire Antoine, électricien
 2 Leclerc Gaudiose, emp. s. civil
 18 Dumont Alphonse, boucher
 22 Mercier J. B., capt., p
 Mercier Gust. navigateur
 Mercier Rodolphe, navigateur
 Mercier Gérard, navigateur

DUPLESSIS, de 7, rue du Fleuve, au nord.
 —From 7 du Fleuve Street to North.

- 5 Lavertue Jean, menuisier
 25 Lemieux Alex., gard. de nuit
 29 Larose Emile, ébéniste
 31 Larose Emile-Paul, professeur de guitare
 33 Cook Jos., navigateur
 35 Larochelle Antonio, journalier

- 4 Lessard Nap., distributeur
 8 Brulotte Alex., agent d'assurances
 8½ Gosselin Philippe, journalier

- 10 Bissonnette Anselme, ing. marine
- 12 Boucher Alfred, navigateur p
- 18 Carrier Edouard, vérificateur, C. P. R.
- 20 Mercier Philéas, journalier
- 22 Pouliot Ls-Phil., expéditeur
- 26 Pelletier Napoléon, L. C. R. inspector
- 28 Lamontagne Adélar, mécanicien

FAFARD, de 127 rue St-Joseph à 5, rue Ste-Sophie.—From 127 St. Joseph St. to 5 Ste Sophie Street.

- 3 Morin Henri, ouvrier en fer
- 5 Guay Falconio, comptable
- 7 Dussault Arthur, berlineur
- 11 Bégin Théophile, peintre

-
- 2 Barras Albert, capitaine
 - 6 Ouellet Ls-Philippe, ouvrier en fer
 - 10 Drapeau Honoré, ouvrier en bouilloire p

FAGOT, de 90 rue St-Joseph au fleuve St-Laurent.—From 90 St. Joseph Street to River St. Lawrence.

- 5 Bolduc John, chauffeur
- 9 Bouchard Xavier, mécanicien p
- 11 Thibault Paul, mouleur
- 13 Drapeau William, gardien p
- 15 —

- 19 Barras Raoul, journalier
- Labarre Aurèle, journalier p
- 21 Laflamme Alfred, ingénieur
- 23 Marcoux Adjudor, navigateur
- 25 Boulianne Joseph, capt.
- 27 Fortin Napoléon, journalier p
- 29 Langlois Joseph, charpentier p
- Langlois Téléphore, mécanicien

-
- 4 Bernier Mme veuve Romuald
 - 6 Barras Albert, journalier p
 - 10 Houde Gaudias, sellier p
 - 12 Laperrière Philippe, ing.-stationnaire p
 - Laperrière John, chaudronnier
 - 14 Tavera Mme veuve Philéas p
 - 16 Cantin Melle S., coiffeuse
 - 18 Langlois René, ing. marine
 - 20 Langlois Arthur, sellier
 - 22 Langlois Mme veuve Alcide
 - 24 Barras Adjudor, ing. de marine p
 - 24 Barras Alexandre, rentier
 - 26 Barras Almanzar, charretier p
 - 30 Laflamme Damase, calfat p
 - 32 Langlois Adjudor, cordonnier

JODOIN, de 171, rue St-Joseph, au fleuve St-Laurent.—From 171 St. Joseph St. to River St. Lawrence.

- 5 Vermette Mme veuve Léon
- 7 Pelletier Auguste, emp. de garage
- 9 Rhéaume Louis, insp. L. Tramway
- 13 —
- 17 Bégin Alfred, scaphandrier
- 19 Théberge Emile, voy. de commerce

-
- 8 Vien Georges, rentier

JOLIETTE, de 257, rue St-Joseph, au fleuve St-Laurent.—From 257 St. Joseph St. to River St. Lawrence.

- 5-7 Corriveau Albert, charron
- 9 Carrier Arthur, mécanicien

- 11 Bourget Adjudor, menuisier
- 13 Seal Peter, peintre p
- 17 Levesque Joseph, peintre p
- 19 Guay Napoléon, journalier
- 21 Samson Ludger, journalier
- 23 Pérusse Mme veuve Edmond,
- 25 Pérusse John, machiniste
- 27 Laflamme Arthur, menuisier
- 29 Lizotte Frs, journalier
- 41 Vallée Joseph, forgeron p
- 43 Vallée Eugène, navigateur

-
- 8 Pagé Louis, rentier
 - 10 Godbout Alph., briquetier
 - 12 Samson Edouard, ouvrier en fer
 - 16 Laprise Achille, menuisier
 - 18 Sirois Elie, journalier
 - 20 Bilodeau Mme veuve Stanislas
 - 22 Samson Joseph, ouvrier en fer
 - 24 Faucher Honorius, journalier
 - 26-28 Doré Joseph-Elz., plombier
 - 30 Godbout Amédée, journalier
 - 32 Nadeau Adjudor, journalier
 - 34 Lemieux Théodore, charpentier
 - 36 Noël Joseph, menuisier p
 - 38 Angers Nap., ouvrier en bouilloires
 - 40 Fortin Léopold, pipe-fitter
 - 42 Fortin Raymond, gabarilleur

LAGUEUX, de 281, rue St-Joseph, au fleuve St-Laurent.—From 281 St. Joseph St. to River St. Lawrence.

- 3 Baudoïn Arsène, forgeron
- 5 Laflamme J.-E., agent débentures
- Bouchard Amédée, agent p
- 7 Fournier Mme veuve Eméric
- 11 Dumas Cyrille, rentier
- 13 Méthot Léger, entrepreneur
- 15 —
- 17 Morin Alexandre, charpentier
- 19 Body André, dessinateur
- 21 Leblanc Joseph, charpentier p
- 35 Létourneau Irénée, menuisier
- 39 Samson Cyrille, riveteur

-
- 6 Turgeon J.-A., emp. s. civil
 - 8 Nadeau Dominique, navigateur
 - 10 Samson Jos., laitier
 - 12 Beaudoin, Ars., forgeron
 - 14 Therrien Adjudor, forgeron
 - 16 Poiré Léger, rentier
 - Poiré Georges, menuisier
 - 18 Porter John, machiniste
 - 20 Fortier Emile, chauff. d'auto
 - 22 Bourget Alfred, soudeur
 - 24 Martel Mme veuve Wm
 - 26 Carrier Maurice, cuisinier
 - 28 Lafrance Déziel, voy. de commerce
 - 30 Bilodeau Olivier, commis de malles
 - 34 Gauthier Jean, menuisier
 - 36 —
 - 40 Caron Joseph, menuisier

LEVIS, de 5, rue St-Joseph, au fleuve St-Laurent.—From 5 St. Joseph Street. to River St. Lawrence

- 3 Thibault, Jean Chs., charretier
- Thibault Arthur, peintre
- Thibault Léopold, chaudronnier

- 5 Langelier Antonio, navigateur
 7 Langelier Philippe, boucher, rés.
 2 Jolin Arthur, mécanicien
 8 Gariépy Arthur, pilote p
- MARSAN**, de 274, rue St-Joseph, au sud.—
 From 274 St. Joseph Street to south..
 1 Pelletier Emile, rentier
 7 Samson J.-E., agt d'assurances
 McPherson H. D., rentier
 Theberge Léo, facteur
 7 Beaudoin Mme veuve Joseph, rentière
- PELLETIER**, de 18, rue Wolfe, au sud.—
 From 18 Wolfe Street to South
 5 Paradis Eugène, garde-magasin p
 7 Roy Alphonse, entrepreneur
 9 Lemieux Henri, ing. de marine
-
- 2 Pelletier Dominique anc. curé
 6 Poiré Arthur, menuisier
 8 Giona Antony, contremaitre
- RUELLE GUAY**, de 481, St-Joseph au Sud
 —From 481 St. Joseph Street, to South.
 2 Bourget Eugène, ouv. en fer
 3 Carrier Joseph, menuisier
- SAMSON**, de 65, rue de la Citerne, au
 sud.—From 65 De la Citerne St. to
 south.
 15 Samson Arthur, inspecteur
 Barras Mlle Stéphanie, gérante Bell Tel.
 8 Boucher A.-D., voy. de commerce
 10 Fortin Eugène, capt. de marine
 19 Bernier Romuald, menuisier
 21 Bernier Thomas, mécanicien
- ST-ALEXIS**, de 444, rue St-Joseph au sud—
 From 444 St. Joseph Street to south
 6 Lamontagne Mme Clovis
 8 Paquet Jos., ouv. en fer
-
- 2 Guay Honoré, peintre p
 9 Guay Adjutor, peintre
- ST-AMABLE**, de 165, rue St-Joseph, au
 fleuve St-Laurent.—From 165 St. Jo-
 seph St. to River St. Lawrence.
 5-7 Fradette Omer, cuisinier
 11 Drapeau Lévis, typographe
 Drapeau Philippe, ouv. en fer
-
- 2 Ahearn Willie, charretier
 4 —
- ST-ANDRE**, de 285, rue St-Joseph, au
 fleuve St-Laurent.—From 285 St. Jo-
 seph St. to River St. Lawrence.
 3 Méthot F.-X., charron
 Nadeau Joseph, commis express
- STE-ANNE**, de la rue St-Amable allant à
 l'ouest.—from St. Amable Street to
 West.
 9 —
 17 —
 25 Vachon Arthur, menuisier
- ST-ANTOINE**, de 26, rue St-Joseph, au
 sud.—From 26 St-Joseph Street to South
 3 Samson Joseph I., menuisier
 5 Thériault Ludger, voyageur dd comm.

- 13 Presbytère St-Antoine de Bienville
 Villeneuve Sévère, abbé, curé
 Doyle Edwin, abbé, vicaire
 Mercier Alfred, anc. march. chaussures
 Couture Jeanne, servante
 Labrie Mlle Cécile, servante
- 21 Larose Jean Chs., cuisinier
 23 Bédard Henri, machiniste
 — Eglise de Bienville
-
- 2 Bernier Zotique, commis
 6 Protomastro Mme veuve Nicolas
 14 Jolin Lucien, garde-moteur
 16 Brunelle Paul, ouvrier en fer
 18 Guay Philéas, emp. Levis Tramways
 20 —
 22 Cadorette Joseph, charpentier
- STE.CATHERINE**, de 227, rue St Joseph
 au fleuve St-Laurent —From 227 St.
 Joseph St. to River St. Lawrence
- 1 Laperrière Joseph, tailleur
 5 Fox Charles, Capt.
 7 Bolduc Gédéon, contremaitre, Rock City
 Tobacco Co.
 9 Vézina C. E., ouvrier
 Blouin Arthur, commis
- 13 Turgeon Aimé., menuisier
 Turgeon J.-A., emp. s. civil
 15 Guay Wilfrid, boucher
 19 Lemieux Philéas, ouvrier en fer
 21 Duchesneau Hector, forgeron
-
- 6 Edifice de l'Union Nationale de la rive
 Sud et Théâtre de Lauzon
 8-10 Dumont Joseph, machiniste
 12 Laflamme Joseph, gardien
 14 Garant Antoine, modeleur
 16 Samson Mme veuve P.-E.,
 Lagueux Alfred, contracteur
 Lagueux Chs-Henri, menuisier
 22 Levesque Maurice, typographe
 Pérusse Alfred, mécanicien
- ST-CHARLES**, de 228, rue St-Joseph, à l'est
 —From 228 St. Joseph St. to east.
 1 Couture Achille, riveteur
 3 Chartré Joseph, charpentier
 5 Filion Noël, ouvrier en fer
 7 —
 9 Demers J.-L., cooptable
-
- 4 Russell John, engineer
 6 —
- ST-CYRILLE**, de 291, rue St-Joseph, au
 fleuve St-Laurent.—From 291 St. Jo-
 seph St. to River St. Lawrence.
 1 Bégin Mme veuve Arthur
 Bégin Leon, chauff. d'auto
 1a —
 3 Samson Mme veuve Ignace
 5 —
 7 Guay Joseph, contremaitre
 Guay Antoine, emp. s. civil
 9 Samson Arthur, charretier
 Samson Henri, charretier
-
- 11 —
 11r Chartré Pierre, journalier
 13 Turgeon Mme veuve Onésime

- 13 Guay Louis, commis
Samson Lévi, cuisinier
15 Levesque Mme veuve Ovide
Bourget Amédée, journalier
19 Gosselin Cléophas, charpentier
21 Turgeon Jos., contremaitre
23 Samson Donat, mécanicien
25 Guay Charles, laitier
27 Samson Albert, ing. de marine
Bilodeau Albert, journalier
29 —
31 Samson Cyrille, cuisinier
33 Samson Joseph, facteur

- 8 Lambert Louis, ing. de marine
Buanderie Collège St-Joseph
Ecole—
Ménard Mlle, institutrice
Couture Mlle, institutrice
14 Guay Joseph, mécanicien
16 Bélanger Joseph, journalier
18 Dumas Henri, laitier
20 Marcoux Phidyme, contremaitre
22 Bilodeau Henri, journalier
24 Beaudoin Alexandre, gardien
26 Boissinot Paul, mécanicien
28 Bourassa Antonio, ouv. en bouilloires
30 Barras Rolland, navigateur

ST-DAVID, de la rue St-Amable à l'ouest
—From St. Amable Street to West.

- 7 Labrie Adélar, emp. L. C. Ry.
9 Nolin Narcisse, ent.-peintre

ST-DOMINIQUE, du fleuve St-Laurent à
la rue Wolfe.—From River St. Lawrence
to Wolfe Street.

- 27 Guay Mlle J., rentière
29 Ruel Pierre, gardien
35 Desbiens Malcolm, journalier
Chemin mitoyen de 7 St-Dominique
allant à l'est—

- 41 —
43 Ladrière Mme veuve J. E.
Samson Raoul, comptable
Samson Robert, journalier
Samson Alfred, ouvrier en fer
65 Bourget Théodore, barbier (rés.)
67 Morris Samuel, calfat
71 Boulanger Emile, cond. d'auto.

- 2 Robinson Mme veuve Stanislas
4 Robinson Joseph, domestique
6 Blais Simon, rentier
8 Bonafé Jos., ouvrier
Bonafé Georges
10 Beaulieu Eloi, riveur
12 Roy Henri jr, ouvrier en fer
14 Beaulieu Antoine, chauffeur
16 Roy Arthur, journalier
18 Gagnon Lorenzo, chauffeur
20 Royer Lucien, peintre
22 Royer Johnny, ing. de marine p
24 Guay Arthur, ouvrier en fer p
30 Gagnon André, cuisinier
32 Gosselin Honoré, journalier
34 Fontaine Joseph, ing. de marine
36 Ouzilleau Albert, cond. Levis Tram.
38 Desrocher Louis, emp. ch. de fer

- 40 Langlois Honoré, calfat
42 Guay Alexandre, journalier
44 Falardeau Mme veuve Jos.
46 Martel Cyrille, navigateur
48 Hainse Mme veuve Rosario
50 Langlois Léger, journalier
52 Drapeau Jos. Edouard, ouv. en bouil.
54 Hamelin Jos., ing. de marine
Hamelin Antoine, commis
66 Samson Alcide, laitier
Samson Mme Hervé

ST-EDOUARD, de 5, rue St-Pierre, au sud
—From 5 St-Pierre Street to South.

- 7 Pégin Arthur navigateur
9 Lemieux Albert, menuisier
15 Marotte Lévis, com.-boucher

6 Laverdière Zoël, ing. mécanicien
ST-ETIENNE, de 416, St-Joseph au sud.—
From 416 St. Joseph St. to south.

- 1 Lemieux Narcisse, contremaitre
9 Paquet Onésime, ingénieur p
Paquet Joseph, journalier
11 Isabelle Arthur, ouvrier en fer
13 Boucher Robert, journalier
15 Lemieux Joseph, journalier
17 Beaudoin Joseph, journalier
19 Emond Auguste, journalier
23 Ouellet Edouard, menuisier
25-27 Fleury Pierre, commerçant de bois
29 Cour à bois, Pierre Fleury, prop.

ST-FRANCOIS, de 49, rue St-Joseph, au
fleuve St-Laurent.—From 49 St-Joseph
Street to River St. Lawrence

- 7 Bilodeau Eugène, agent de billets
Boulet Mme veuve Donat
9 Lepage Mme veuve Jules
13 Picard Michel, bagagelman C. N. Rys.
15 Masson Jean, journaliste
2 —
4 Paquet Napoléon, menuisier
6 —
8 Thibault Willie, rentier
14 Larose Lucien, journalier

ST-GILBERT, de 1, rue St-Laurent à l'est.
—From 1 St. Laurent St. to east.

- 2 Dubreuil Auguste, plombier
5 De Billy J. S., emp. s. civil
7 Théberge Albert, menuisier
8 —
11 Robitaille Mlle, rentière
13 Garant Thimolaüs, journalier
15 Garant Arthur, rentier
Garant Eugène, peintre
17 Dugal J.-F.-S., négociant, (rés. d'été)
19 Vincent E.-Raoul, asst Impôt du Re-
venu (rés. d'été)
21 Boivin J., de Boivin & Grenier, (rés
d'été)
23 Gagnon D., médecin, (rés. d'été)

ST-HIPPOLITE, de 77 rue Wolfe au sud.—
From 77 Wolfe Street to South.

- 3 Roe Mme veuve Jeffrey
5 Ruel Napoléon sectionnaire
15 Côté Alexandre, agent d'assurances
17 Condon Alfred, emp. C.P.R.

ST-HONORE, de 3, rue St-Laurent, au nord.—From 3 St. Laurent St. to north.

- 1 Jacques, Alfred, journalier
- 3 Massé Arthur, emp. C.N.R.
- 5 Lemieux Edgar, ouvrier en fer
- 7 Corriveau Mme veuve Philéas
- 9 Gonthier Charles, menuisier
- 11 Thibault Jean-Bte, navigateur
- 13 Thibault, Paul, navigateur
- 15 Rancour Oscar, brûleur
- 17 Bernier Paul, emp. Lévis Tramway

-
- 6 Dorval Louis, journalier p

ST-IGNACE, de la rue St-Etienne à la rue Ste-Marie.—From St. Etienne Street to St. Marie Street

- 1 Langlais A., menuisier
- 3 Bellerive Omer, charretier
- 5 Isabelle Emile, menuisier
- 7 Samson Nap., ouvrier en fer
- 9 —
- 11 Bédard Louis, menuisier
Bédard Louis jr, menuisier
- 13 Guay Cléophas, calfat
Guay Joseph, commis
- 19 Fournier Mme veuve Achille
- 21 Boucher Adélar, mécanicien
- 23 Leblond Alphonse, riveteur
- 25 Blais Napoléon, journalier
- 27 Ruel Ronaldo, ing. stationnaire

-
- 6 Guay Alfred-Alph., charpentier p
 - 8 Bernard Mme veuve Joseph
 - 10 Murphy Michael, engineer
 - 12 Murphy George, foreman p
 - 14 Leblond Alphonse, contremaître
 - 16 Bélanger Joseph, journalier
 - 22 Roy Lorenzo, ouvrier en fer
 - 24 Thibault Adolphe, menuisier

ST-JEAN, de 356, rue St-Joseph, à l'est.—From 356 St. Joseph St. to east.

- 2 Létourneau Mlle Zelia
- 3 Guay Edouard, ing.-forestier
- 4 Auzilleau Henri, ouv. en fer
- 8 Couture Onésime, ing. locomot.
- 10 Boutin P.-P., voy. de commerce
- 10a Couillard Hormidas, menuisier
- 12 Bourassa Lionel, journalier
- 14 Bourassa Lévis, major, sec.-trés. de la cité de Lauzon

ST-JOSEPH, de la limite Ouest de la Cité de Lévis à la limite Est de la ville de Lauzon.—From the limit West of the City of Lévis to the limit of the Town of Lauzon.**Côté Nord—North Side**

- 1 Dorval Antoine, épicié & restaurant
- 5 Perrault Philippe, commis de malles
- 7 Morris J. A., navigateur
- 9 Jennet J. Henry, pipe fitter
St-Pierre
- 11 Thivierge Honoré, restaurateur et salle de pool
- 15 Marotte Téléspore, boucher et marchand de glace

- 17 Brulotte Mlle Marie, chapeaux pour dames

- 19 Huot Flavien, cordonnier (boutique)
- 21 Gelly Mlle Estelle, rentière
- 23 Thibault Thomas, emp. s. civil
- 25 De Beaumont & Frère, épiceries
- 27 Ouellet J.-C., horloger
- 29 —
- 31 Sylvestre J.-C., machiniste
- 33 Paradis J.-L., voyageur de commerce
Du Fleuve

- 35 Thibault Frs, mécanicien
- 37 Grenier Mme veuve Georges
- 39 Thibault Jos., ing. de marine
Thibault C. E. comptable
- 41 Oceau L.-H., boucher (étal)
- 45 Dorval Antoine, boucher (rés.)
- 47 Thibault Lionel, plombier
Couture Alfred, mécanicien
- 47r Bienville Battery Service, Reg'd
St-François

- 49 Bourget Louis, épicié
Bourget Ant., avocat, de Pettigrew & Bourget

- 51 Ouellet Mme veuve Godfroi
- 53 Labonté Joseph, journalier
- 55 Labonté Mlle Hélène, restaurant et bureau de poste
- 57 Boulanger Léon, rentier
Barras

- 59 Samson Mme veuve Arthur
- 61r Laflamme Louis, ouv. en fer
St-Dominique

- 63 Samson Hervé, mécanicien
- 65 Bourget Théodore, barbier
Bolduc Adj. chaudronnier
Bernier Edouard, commis
- 69 Marotte Gédéon, ing. de marine
- 71 —

- 73 Bouchard Alfred, machiniste
- 75 Bolduc Emile, ing. de marine
- 77 Barras Joseph, ing. marine
- 79 Langlais Louis, épicié
- 81 Arex Company, remèdes patentés
Wilfrid Duclos, prop.

- 83 Langlois Louis, rés.
- 85 Cantin Valère, rentier
- 87 Careau Albert, gérant banque C. Nat.
- 89 Banque Can. Nationale, Albert Careau,
- 91 Belleau J.-J., comptable
- 93 Demers Mme veuve A.-R., rentière
Fagot

- 95 Poiré Philippe, charpentier p
Poiré Mme veuve François
- 101 Forgues Alphonse, capt.
- 103 Dorval Antoine, boucher (étal)
- 105-107 Boissinot J. E. électricien, épicié
Avenue Botrel

- 109 Baribeau Alfred, voy. de commerce
- 113 Lamontagne Honoré, mécanicien
- 115 Doe Elgin, clerk L. T.
St-Louis

- 117 Pelletier P. E., commis-voyageur
Pelletier Georges, emp. ch. de fer
- 119-121 Paré Mme veuve F.-X.
- 123 Guay Léon, mécanicien

St-Edouard

- 125 Guérin Eug., ent. peintre
 127 Tanguay Gérard, tailleur
 129 Bilodeau Willie, contramaitre
 131 Marquis Joseph, calfat
 133 Carrier Mme veuve J.-A.
 133½ Corriveau Lucien, boucher (étal)
 135 Duchesnault F. Emile, restaurant
 135A Carrier Germain, épicerie
 137 Duchesnault J.-E., journalier
 139 Carrier Philippe, commis-boucher
 141 Nolet Ernest, voyageur
 143 Emond Jos., menuisier
 145 Côté Wilfrid,
 147 Dubuc F.-A., boulanger
 147½ ———
 149 Guay Mme veuve D.
 151 ———
 153 Guay Emile, plombier
 155 Gosselin Mlle Irène, servante
 157 Garant Louis, cordonnier
 159 Hallé Joseph, menuisier
 161 St-Pierre Mme veuve A. p.
 Théberge Alfred, emp. civil
 163 Théberge Rosario, commis
 165 Pouliot Joseph, emp. s. civil

St-Amable

- 167 Langlois Honoré, agent d'affaires
 Service de Gazoline & Huile, Bilodeau
 Olivier, prop.

Jodoin

- 177 Bergeron Philippe, comptable dept. du
 Revenu
 179 Thériault Mme veuve Thomas
 175A Thériault Thomas, Police Provinciale
 181 Dorval, Joseph, jr ent. menuisier
 183 Dorval Emile, conducteur C. N. Rys
 185 Vaillancourt Mme veuve J.-B.
 187 Robitaille Henri, ouvrier en fer
 189 Julien Emile, journalier
 191 Carrier Omer, commis
 193 Plourde Mme veuve Pierre
 197 Robitaille Joseph, emp. s. civil
 201 Carrier Charles, chauff. d'autos
 203 Dion Mme veuve F.-X.
 205 Beaumont Mme veuve Godfroi
 207 Handford Mme veuve William
 209 Ruel Pierre, commis de bureau
 211 Couture H., épicier
 213 Boulangerie Alfred Mercier, (bureau)
 215 Leclerc Joseph, agent produits Watkins
 217 Bouget Maurice, boulanger
 219 Sanschagrín Achille, agent

St-Pierre

- 221 Ruel Mme veuve Arthur
 221a Doyle Georges, facteur
 223 Samson Aurèle, résidence
 225 La Caisse Populaire de Lauzon, Nap.
 Emond, comptable
 227 Samson Aurèle, quincaillier
 227a ———

Ste-Catherine

- 229-231 Couillard Mme veuve F.-X.
 Couillard Elzéar, commis de malles
 233 Boulet L.-G., instituteur
 235 ———
 235-37 Paré J. E., marchand

- 239 Guilbault Joseph, peintre
 Lemelin Mme veuve Philippe
 241 Lambert Valère, ing. de marine p
 243 Drapeau Cbs, chauff. d'auto
 245 Sirois L. P., Dr p
 Sirois Philippe, commis de malles

Couillard

- 247-49 Allaire Alphonse, épicerie
 251-253 Coutellier Henri, marchand de thé,
 café et vaisselle
 251r Samson Paul, charretier
 253 ———
 255-57 Boutin T., marchand chaussures p
 259 Paquet Georges, acheteur de poisson

Joliette

- 261 Pérusse Charles, épicier
 263-65 Samson Arthur, boucher
 267 Lemelin Lucien, commis
 269 Corriveau C.-H., salon de barbier
 271 Samson Mme veuve J.-E.-A.
 273 Bourget Henri, commis
 275 Proulx J.-A., conducteur
 277 Veilleux Mlle Alice, modiste
 279 Leclerc Ernest, épicerie

Lagueux

- 281-283 Lagueux Jos., notaire
 285-287 Bourget Aimé, épicier
 Bourget Edgar, commis
 289-291 Samson Alex., épicier et boucher
 293 Samson Emilien, chauff.-marine
 Samson Albert, navigateur
 295 Racicot Dr Paul

St-Cyrille

- 297 Collège St-Joseph de Lauzon
 Roy Clarence, frère directeur
 Perrault A., Rev. Père
 Trudel I., frère-procureur
 Eglise de Lauzon, Bernier abbé, curé
 301 Bourget J.-Aimé, emp. s. civil
 303 Paquet Paul-E., facteur
 305 ———
 307 Hamann Fortunat, ouv. en fer
 309 Biais Wilfrid, chauff. d'auto
 311 Labrie Mme veuve
 313 Dubreuil P., épicier
 315 Corriveau Amator, salon de barbier
 317 Dubreuil P., rés.
 319 Vézina Edouard, cultivateur
 Richard Oliva, menuisier
 321-323 Bourassa Alfred, marchand-tailleur
 et Maître de Poste
 Bourassa Mme veuve H. A.
 325 Carrier Mme veuve Romuald
 Després Amédée, ingénieur
 327-329 Paquet Adolphe, épicier

St-Narcisse

- 331 Dorval J. A., march.-général p rés.
 333 Dorval Gérard, commis
 335 Lavoie Joseph, peintre
 337 ———
 339 Guay Dr L.-Ph., médecin
 341 Davignon E. E., voyageur
 343 Guay Gérard, comptable Caisse Econo-
 mie

Du Bassin

- 347 Robitaille J.-C.-J., épicier
 349 Bourassa J. A., chanteur

Bourassa

- 357 Paquet Alfred, enregistré, épicier
 361 Rousseau Théod., emp. ch. de fer
 365 Dumont Jules, ag. assurances
 367 Nadeau Paul, arpenteur
 369 —
 371 Couture Eutrope, vendeur d'autos
 371A —
 373 Brunelle Isambard, mécanicien
 375 Dorval J.-A., marchand
 Dorval Mme veuve Léon, garde-malade
 377 Brulotte Albert, ouv. en fer
 381 —
 379 Pelchat Wilfrid, barbier (salon)
 381 Pelchat Adélar, sellier
 383 Verret Léon, plombier
 385 Drapeau Joseph, gardien
 387 Dorval Mme veuve Léon, rentière

St-Thomas

- 389 Emond Mme veuve Rodrigue, rentière

Côte Patton

- 391 Bérubé Alphonse, ouv. en fer
 393 —
 395 Bernier Mme veuve Cyrille
 397 Isabelle Napoléon, journalier
 399 Julien Rosario, ouv. en fer
 401 McCarthy Albert, Com. traveler
 403 —
 405 Gosselin Joseph, machiniste
 409-11-13 Ruel Ltée, entropôt de m.dses
 415 Brousseau Mme veuve, rentière
 Brousseau Mlle, couturière
 417 Nicker Jos., emp. ch. de fer
 419-421 Godbout J.-A., épicier et rest.
 423 Fortier Chs, mec. en fer
 425 Lemieux L.-A., salon de barbier
 427-429 Murphy Patrick, engineer
 431 —
 433 Dumas Alex., plombier
 435 —
 449 Nadeau Ls-Paul, boucher (étal)
 451 Fournier Joseph, serrefrein
 473 Craig Dave, supr. Davie Ship Building
 481 Gagnon Henri, boulanger (rés.)
 483 Couture Adjutor, commis
 485 —
 487 Bernard Alphonse, maçon
 489 Bernier Wilfrid, menuisier
 495-497 Fiset L., Dr p (rés. d'été)
 499 Beaulieu Mme veuve Auguste
 501 Guay Antonio, journalier
 503 Dubé Edmond, cordonnier
 507 Dubé Joseph, ingénieur
 509 Bernier Achille, capitaine p
 511 Legrand Joseph, ing. de marine p
 513 Guay Lucien, prop. de garage et restaurateur
 515 —
 517 Langlois Stanislas, menuisier
 519 St-Laurent Octave, ing.-stationnaire
 521 —
 523 Néron Edmond, voyageur
 543 Maison des Missionnaires de Marie
 Cyr L. M, R.P., supérieur
 Beaudry Révd P. Napoléon
 Cossette L., Révd Père
 Martineau J., R. P.

- 543 Garon Philippe, R. P.
 Charles Borromée, frère
 Bernard Marie, Frère
 561 Roy Joseph, charpentier p
 563 Poirier Albert, ouvrier en fer
 565 Poirier Eudore, agent assurance
 567 Poliquin Joseph, charpentier
 Poliquin John, journalier
 Poliquin Antonio, électricien
 571 Bernier Fortunat, charpentier
 575 Bouchard Antonio, ing. de marine
 577 Bouchard Télésp., réparateur de moulins
 579 Poirier Mlle Hélène
 583 Legrand Urbain, menuisier et charpent

Gilmour

- 585-87 Guay Emile, ouvrier en fer
 589 Guay Henri, jnr, ing. de marine
 591 Baker Barthélemi, rentier
 593 Brulotte Alexandre, journalier
 Fournier L.-P., briquetier
 597 Beaudoin Philippe, ouvrier en fer
 599 Bilodeau Mme veuve Joseph, épicerie
 et boucherie
 Picard Mme Roméo
 601 Bilodeau Mme veuve Joseph, rés.
 603 Ecole de Lauzon No 1A, Mlle Guay
 Laura, inst.
 605 Félix Pierre, journalier
 607 Brulotte Thomas, journalier
 623 Laberge Antoine, bijoutier
 625 Croussette Raoul, ing. de marine
 629 Cameron Mme veuve Napoléon
 631 Guay Philéas, ouv. en fer
 637 Patry Joseph, maçon
 639 Capovila Frederic, ing. stationnaire
 641 Bargoney Ambroise, jr, ouvrier en fer
 643 Duval Gaspard, comptable
 647 Charest Roméo, emp. Ch. de fer
 649 Brulotte Georges, ouvrier en fer
 651 Robitaille Cyrille, charpentier
 655 Guay Edouard, rés.
 659 Lavallée Jules, berlineur
 661 Létourneau Mme veuve Léonidas
 663 Brulotte Hildephonse, journalier
 665 Turgeon Paul, voyageur p
Rue St-Joseph—Ouest
 — Guay Napoléon, journalier
 — Fournier Wm, journalier
 — Guay Joseph, journalier
 — Brulotte Azarie, cultivateur & laitier
 — Charest Mme veuve Alfred, rentière
 — Maison d'Ecole No 1, Mlle Bilodeau,
 institutrice
 — Vézina Edouard, fils, cultivateur
 — Guay Odilon, cultivateur
 — Guay Hubert, cultivateur
 — Carrier Alphonse, cultivateur
 — Samson Mme veuve cultivateur
 — Guay Willie, cultivateur
 — Guay Lauréat, cultivateur
 — Brulotte Joseph, cultivateur
 — Turgeon Joseph
 — Mercure Octave, rentier
 — Guay Mlle Salomé
 — Poire Thomas, cultivateur
 — Martel Alphonse, cultivateur
 — Guay Jos.-Azarie, cultivateur

- Bergeron Joseph, fermier
— Brulotte Mme veuve X.

**HOSPICE GUAY DES SOEURS DU
BON CONSEIL**

Hospice Guay des Sœurs du Bon Conseil.

— Supérieure, sève Sœur St-Cyrille.
aumônier, abbé L.-P. Turcotte, mis-
sionnaire diocésain
missionnaire diocésain.

Maison d'Ecole No 2

Roy Mlle Annette, institutrice

Bégin Adjudant, cultivateur

Côté Oscar, cultivateur

Côté Ls-Emile, laitier

Laflamme Adélar, cultivateur

Martel Henri, cultivateur

Côté Sud—South Side

2 Carpentier Ovide, peintre-décorateur

4 Guay Lorenzo, chauff. d'auto

6 Paré Henri, reporter "Le Soleil"

Bégin

8 Dionne A.-E., bijoutier, (magasin)

10 Lemay Wilfrid, salon de barbier

10¼ Morin Alyre, rentier

Veilleux Horace, commis de taverne

10½ Anderson Herman, ing. de marine

12 Lainé Adélar, organiste p

St-Léon

14-16 Lepage Nap., ferblantier-plombier,

16½ Lecours Alphonse, chaussures

Du Couvent

18-20 Lemieux E. E., nouveautés p

22 Bernier Rosaire, commis-voyageur p

24 Labranche Charles, voy. de commerce

26 Bernier Zotique, épicier

St-Antoine

28 Sylvain Paul, cordonnier

30 Lahaie Alexandre, plombier

32 Dion Mme veuve Louis p

Dion Henri, ingénieur de marine

Charest

34 Després P.-G., ing. marine

36 —

42 Bourget Dr J. O. R.

Hotel-de-Ville

44 Giguère Joseph, commis

Gagnon Alphonse, rentier

44½ Gosselin Elzéar, commis boucher

46 Charrier Edgar, chaudronnier

48 Thibault Alfred, comptable

De la Citerne

50 Roy Ernest, rentier

52 —

52r —

58 —

60 —

62 Samson Joseph, ingénieur

64 Lamontagne Jos., mécanicien

66 Pelletier Maurice, avocat, de Pelletier &
Gelly

80-82 Jenkins Wilfrid, épicier & boucher

84 Garant Mme veuve Alphonse, couturière

Bégin

86 Emond Napoléon, comptable

88 Robitaille Adjudant, emp. Levis Tram-
way

90 Lamontagne Joseph, mécanicien p

92 Lamontagne Roméo, menuisier

94 Beaudoin Hervé, sacristain

96 Beaudoin Joseph, boulanger, (rés)

98 Samson Adélar, contremaître sellier p

100 Samson Mme veuve Adélie p

102 Samson Emile, tailleur

104 Bégin Ulric, ouvrier en fer p

106 Noel Achilas, ingénieur p

Noel Ernest, comptable

108 Levesque Philibert, voyageur

110 Lepage Maurice, avocat, (bureau)

112 Bourassa Jules, ing.-mécanicien

120 —

122 Beaulieu Louis, ing. de marine

124 Poulin J.-N., garagiste

126 Boissinot Alfred, opérateur monotype

132 —

134 Bourget Paul, salon de barbier

138 Morency Léandre, épicier et restaura-
teur

148 —

150 —

152 —

154 St-Pierre J.-A., boucher étal et rés.p

158-160 Nolet Cyrille, boulanger

164 Turgeon Eutrope, emp. de ch. de fer

166-168 Bolduc Edmond, cordonnier

170 Chouinard Mme veuve A.

178 Boutin P.-A., agent d'assurances p

180 Guénette J. R., arpenteur

182 Robitaille François, contremaître p

184 Hallé Léonidas, menuisier

186 Thériault Georges, menuisier

188 Godbout Louis, commis

188 Godbout Mme veuve J.-A.

190 Couture Mme veuve Louis

192 Samson Rosaire, comptable

198 Mercier Jos.-Ernest, maitre-boulangier,
(rés.)

202 Grenier Georges, comptable

204 Dumas Joseph, menuisier

206-208 Bisson Frédéric, salon de barbier

214 Carrier Ed., menuisier

218 Bourget Mme veuve Odilon

220 Fontaine P.-E., épicier,

Chapelle Ste-Anne

226-228 Barry Auguste, peintre

230 Prévost Adjudant, journalier

232 Morency Roméo, ing. station.

St-Charles

234 Dion Henri, gérant

236 Ruel Pierre, pharmacien

238 Pharmacie Lauzon, Phil.Sirois, prop.

240 Lagueux Adélar, menuisier

242 Wah Geo., buanderie

Chemin Mitoyen

246 Guay Johny, ouv. en fer

248 Girard Edouard, menuisier

Girard Edouard, salle de pool

250 Tremblay Mme veuve H.

252 Boutin Real, journalier

254-256 Samson J.-Désiré, rentier

258 —

260 —

262 Vézina Joseph, journalier

264 Landry Jos., journalier

- 266 Brulotte Wilfrid, chauffeur
 270 Antcil Mlles Emma et Laura
 272 Boutin Henri, commis
 278-280 Côté Mme veuve Wilfrid
 282 Bélanger J. E., Dr (bureau)
 286 Bélanger J. E., Dr (résidence)
 290 Externat
 294-296 Couvent Jésus-Marie, Révde Mère
 St-Tarticius, supérieure et économiste
St-Jean
 298 Presbytère de Lauzon
 Bernier H., révd, curé
 Tanguay Nap., abbé, vicaire
 298 Blais Lactance, abbé, vicaire
 Couturier Mlle Angélique, gouvernante
 Costin Mme veuve J.
 Roberge Mlle Marie
 Bernier Mme veuve Eudore
 300 Boisseau E.-F., gérant, Banque Cana-
 dienne Nationale, Tél. 592
 302 Banque Canadienne Nationale
 Boisseau E. F., gérant
 304 Bureau du Conseil de Lauzon
 Bourassa Lévis, sec.-trés.
 Samson Jean-Pierre, asst séc.-trés.
 304 Guay Joseph, surt. de l'Aqueduc
 Dion Ernest, constable
 Usine de Filtration
 Dubé Joseph, ingénieur
 304 Drapeau Joseph, assistant. Tél. 836
 Sirois Ls-Ph., Dr, médecin, Bureau de
 l'Hygiène
 306 Dion Ernest, chef de police et du feu
 308 Bois Joseph, journalier
 310 Drapeau F.-X., chauffeur
 312 Ruel Ant., journalier
 314 Boutet Albert, journalier
 316 Samson Yvan, commis-boucher
 316r Dorval Aurèle, cour à bois de construc-
 tion
 318-22-24 Beaulieu Mme Joseph, chaussure.
 320 Veilleux, Henri, emp. de bureau
 326 Lebel Louis, journalier
 330 Bernier Henri, avocat, de Bernier,
 & Bernier
 332 Mercier Octave, messenger Dépt du
 Trésor
 334 Bernier Joseph, menuisier p
 Bernier Mme Joseph, modiste
 336 Bourassa Mme veuve Casimir
 338 Bourassa Philéas, charpentier
 — Chapelle St-François-Xavier
 342 Veilleux Garcia, ouvrier en fer p
 344-346 Létourneau Amédée, boucher
 348 Bourassa Alphonse, révd, prêtre retiré
 350-352 Sylvain Arthur, cordonnier
 354-356 Bégin J.-C., marchand p
 358 —
 366-368 Huot Flavien, restaurant
 370 Proulx Chs-Auguste, collecteur
 372 Chayer Urbain, menuisier
 374 Gauthier Paul, tailleur
 380 Leclerc Georges, arpenteur p
 384 Dorval J. M., emp. s. civil
 386 Vézina Joseph, charpentier
 388 Bourget Lévi, ouvrier en fer
 390 Bourget Thomas, contremaître p
 394 Bélanger Adélar, gardien
 396 Entrepôt
 400-402 Ruel Edouard, Enr.
 404 Bérubé Mme veuve Jean-Bte
 410 Sirois C.-E., contremaître C.N.R.
 416 Ruel, Ltée, manufacturiers p
 424-426 Morissette Mme veuve Alexandre
 428 Drapeau Raoul, journalier
 430 Gingras Joseph, charpentier
 Gingras Arthur, gardien
 432 Poliquin Mme veuve Alphonse
 434 Bellerive Joseph, boucher (r)
 438-440 Bourget Andre, rép. de chaussures
 (boutique)
 444 Samson Cyrille, emp. s. civil
 446 Guay Honoré, peintre
 448 Bourget L.-J., insp Poids & Mesures
 450 Nolin Edouard, commis
 452-454 Bouchard Louis, épicier
 456 Bouchard Chs, voy. de commerce
 458 Guay Blaise, menuisier
Ste-Marie
 462 Thibault Philéas, menuisier
 464 Samson Frédéric, télégraphiste
 466 Paquet Arthur, navigateur
 468 Gagné Auguste, homme de section
 470 Latulippe Adélar, gardien de nuit
 472 Tessier Honoré, mécanicien
 474 Bourget Donat, plombier
 476 Dumas Napoléon, agt d'assurances
 480 Dumas Joseph, ouv. en fer
 482 Larrivée Chs-E., calfat
 484 Charest Xavier, ouvrier en fer
 486-488 Guay Lucien, prop. de garage
 494 —
 498 Ruel Mme veuve Cyrille p
 500-502 Ecole No 1, Lauzon
 Gonthier Mlle institutrice
 Turgeon Mlle Marie, institutrice
 Couture Mlle M. A., institutrice
 Chartré Mlle Béatrice, institutrice
 504-506 Poiré Albert, ouvrier en fer p
 508 Convey Mrs. widow John
 510 Watt P.-J., tel. operator
 514 Shink Mme veuve Phi., rentière (rés.
 d'été)
 Bolduc Ernest, emp. chemin de fer
 516 Lord Emile, voy. de commerce
 518 Ruel L. J., manufacturier p
 520 Brulotte Albert, ouv. en fer
 522 Noel Rémi, voy. de commerce
 524 Bilodeau Edgar, menuisier
 526 Berrigan Ed., ouv. en fer
 528 Lessard Cléophas, cultivateur
 530 Samson R., boulanger p
 536 Bouchard Désiré, gardien p
 542 Bolduc Lazare, Ing. de marine
 544 Poiré Polydore, ing. de marine
 548 Ruel C.-J. & Fils
 550 Ruel Joseph, commis p
 554 Paradis Mme veuve Paul
 556 Brière Alphonse, vérificateur
 Brière Roméo, Capt.
 558 Bargoney Mrs. widow Michael
 560 Rhéaume F.-X., berlineur
 562 Legrand Joseph, journalier p
 Legrand Ernest, ingénieur

- 564 Lemieux Joseph, boucher, rés.
 566 Guay Alfred, serrefreins C. N. R. p
 568 Lagacé Ernest, menuisier
- St-Urbain*
- 570 Bissonnette Arthur, pêcheur
 572 Simoneau Ovila, boucher, rés.
 574 Lagacé Joseph, ouv. en fer
 576 Guay Napoléon, jnr, charretier
 Bargoney Arthur, journalier
 578 Bellerive Onésime, pêcheur
 580 Bissonnette Michel, navigateur
 582 St-Pierre Harry, restaurateur
 582r Nadeau Paul-O., commis boucher
 584 Châtigny Arthur, ingénieur p
 586 Bissonnette Jean, journalier p
 Aubé Arsène, cond. L. T.
 588 Carrier Wilfrid, berlineur
 590-592 Lagacé Mme veuve Aug.
 592½ Bargoney Joseph, boucher
 596 Patry Théo., maçon p
 600-602 Boissinot Marcel, chauff. auto
 604-606 Morissette F.-X., épiciier et maître
 de poste
 608-610 Leclerc Uldéric, cantonnier
 612 Fournier Emile, journalier
 614-616 Fournier Thomas, journalier
 618-620 Fournier Onésime, journalier
- Chemin Mitoyen*
- 622 Samson Honoré, cultivateur
 624 Fournier Onésime jr, riveteur
 632 Gosselin Antonio, soudeur
 636 —
 638 —
- 640 Bargoney Ritchie, père, statuaire p
 Bargoney Ritchie, fils, statuaire
 642-644 Bargoney Ritchie, statuaire, (bou-
 tique)
- 646 Bargoney Ambroise, scaphandrier
 652 Brulotte Jos., commis
 654 Genest Henri, emp. s. civil
 660 Létourneau Paul Emile, rentier
 664-666 Létourneau Alm., cultivateur p
 Bégin Wilfrid, laitier
 Turgeon Alfred, cultivateur p
 Ruel Joseph, journalier
 Guay Albert, journalier
- 664-666 Guay Téléphore, sectionnaire
 Guay Flavien, cultivateur
 Guay Mme veuve Théod.
 Brulotte Arthur, cultivateur
 Turgeon Mme veuve Mag.
 Turgeon Azarie
 Turgeon Joseph
 Bourget Thuribe
 Poirier Philéas, cultivateur
- ST-LAURENT**, de 135, rue St-Joseph, au
 fleuve St-Laurent.—From 135 St. Jo-
 seph St. to River St. Lawrence.
- 5 Lemieux P.-A., électricien
 7 Beaulieu Joseph, navigateur
 9 Paré J.-Bte, ouvrier en fer
- Ste Sophie*
- 15 Paré Elzéar, charpentier
 23 Châteauneuf Emile, peintre
 2 Bégin Ernest, ouvrier en fer p
 6 Labrecque Arthur, menuisier p

St Honoré

- 16 Carrier Emile, mécanicien p
 20 Dalmont Henri, électricien p
 22 Ouellet Rosario, ouvrier en fer p
 26 Hamelin Henri, ingénieur de Marine
 28 Hamelin J.-E., navigateur
 30 —
 32 Lemieux Mme veuve Ludger
 34 Harney Willie, contremaitre
 36 Beaulieu Raoul, agt d'assurances
- ST-LEON**, de 16 St-Joseph, au sud.—
 From 16 St. Joseph Street to South.
- 3 Vien Eugène, navigateur
 5 Pouliot P., sacristain
 7 —
 9 Fournier Joseph, navigateur
 11 Lasnier Mme veuve Roméo
 15 Keen. O. O., office clerk, C.N.R.
 17 Lavertue Aimé, menuisier
-
- 2 Gagnon Geo., Mme veuve
 4 Ouellet Auguste, contremaitre
 Ouellet Olivier, charpentier
 8 Généreux Lucien, commis ch. de fer
 8½ Hart Mrs widow Thomas
 Hart Lucien, emp. ch. de fer
 Hart Henry, commis ch. de fer
 10 Baron Mme veuve Alb.
 14 Bégin Mlle Lucia
 16 Thibault, Ls-Honoré, commis
- ST-LOUIS**, de 127 St-Joseph, au fleuve
 St-Laurent.—From 127 St. Joseph St.
 to River St. Lawrence.
- 1 Couture Wilfrid, machiniste
 3 Dusseault Henri, commis
 9 Lejeune Emile, gardien de nuit
-
- 6 Lapointe Adélar, ing. de marine p
- ST-LOUIS DE FRANCE**, de 8, rue St-Léon
 au nord.—From 8 St. Léon St., to North
- 7 Nadeau Onésime, contremaitre
 11 Collins J.-A., cond. C. N. R.
 13 Carbonneau Arthur, ingénieur
 15 —
- Du Couvent*
- 17 Bourgault C. E., Major, arpenteur
 19 Mercier Gustave, pilote
-
- 14 Couvent de Bienville
 Révde Anne de Gonsague, supérieure
 provinciale
- ST-MAGLOIRE**, de la rue St-Etienne, à
 la rue Caron.—From St. Etienne
 Street to Caron Street
- 1 Bilodeau Mme veuve Joseph
 3-5 Lemieux John, facteur
-
- 2 Lemieux Narcisse, contramaitre
 4 Bérubé Fortunat, journalier
 6 Isabelle Napoléon, journalier
 8 Blais Paul, journalier
 10 Bellerive Arthur, journalier
- STE-MARIE**, de 468, rue St-Joseph, au sud
 —From 468 St. Joseph St. to South.
- 5 Samson William, ouvrier en fer p

- 7 Bouchard Chs, navigateur
 9 Robitaille Aurèle, calfat
 11 Boutin Arthur, journalier
 13 Carrier Pierre, mécanicien
 15 Carrier Lucien, commis de banque
 17 Carrier David, menuisier
 23 Guay Joseph Ernest, ouv. en fer
 43 Nadeau Albert, ouvrier en fer
 45 Bussières Alfred, chimiste
 47-49 Nadeau Adélar, chimiste

- 4 Ruel Arthur, charretier
 — Plateau Lauzon
 20-22 Cusson Georges, ouvrier en fer
 24 Carrier Edgar, ouv. en fer
 28 Bernard Joseph, journalier
 42 Leblond Joseph, ouv. en fer
 48 Blouin Joseph, journalier
 52 Therrien Omer, journalier

- ST-MICHEL**, de 588, rue St-Joseph au sud
 —From 588 St. Joseph Street to south.
 11 Legrand Silfroie, ouv. en fer
 13 Bissonnette Mme veuve Michel

- 2-4 Bissonnette Antonio, journalier
 Leclerc Henri, plombier
 6 St-Pierre Arthur, journalier
 10 Beaudoin Roméo, menuisier

- ST-NARCISSE**, de 329, rue St-Joseph, au
 fleuve St-Laurent.—From 329 St. Jo-
 seph St. to River St. Lawrence.

- 3 Larrivée Achillas, chaudronnier
 3r —
 5½ Lavoie Joseph, peintre
 7 Paquet Honoré, journalier
 9 Guay Odilon, mécanicien
 11 —
 13 —
 15 Laverdière Armand, ouv. en fer
 17 Gosselin Zéphirin, ouvrier en fer
 19 Dubreuil Elzéar, plombier
 23 Fafard J.-A., arpenteur-géomètre
 27 Pelletier Godfroi, rentier
 Pelletier, J.-Ant., étudiant
 Pelletier Roland, étudiant
 2 Dorval J.-A., entrepôt de meubles
 4 Longchamp Arthur, menuisier p
 6 Drapeau Mme veuve Napoléon
 8 Charté Phidime, menuisier p
 10 Vien Roméo, riveteur
 12 Dubé Joseph, contremaitre p
 14 Samson Odilon, préposé au bagage p

- ST-PIERRE**, de 11 St-Joseph, au fleuve
 St-Laurent.—From 11 St. Joseph St.
 to River St. Lawrence

- 3 Roy Jos., navigateur
 5 Salle de billards, H. Thivierge, prop.
 7 Corriveau Jos., journalier
 Laflamme J.-M., ing.-mécanicien

- 4 Union des ingénieurs de marine (salle)
 9 Thériault Emile, journalier
 Guénard Ls-Albert, étudiant
 12 Labonté Emile, emp. Com. du Port
 13 Couture Xavier, menuisier

- STE-SOPHIE**, de 6, rue St-Louis, à rue St-
 Amable.—From 6 St. Louis St. to St.
 Amable Street

- 1 Lecours Paul, typo
 7 Lecours Edmond, navigateur p
 9 Rochon Edgar, gardien de barrières

St-Edouard

- 11 Lecours Joseph, calfat p
 13 Lecours Alcide, tailleur
 17 Thomson Uldéric, ouv. en fer
 19 Gonthier Joseph, laitier
 21 Labonté Odilon, menuisier
 23 Fiset Jean, ing. de marine p
 27 Langlois Gaspard, ouv. en fer
 31 Labrecque Joseph, ing. de marine p
 35 Lapointe Mme veuve P.-E.
 39 Bélanger Raoul, militaire
 41 Guay Aurèle, chauff. stationnaire

St-Amable

- ST-THEODORE**, de 109 St-Joseph au
 nord.—From 109 St-Joseph Street to
 North

- 2 Lepage Joseph, mécanicien
 4 Bernier Eudore, menuisier
 6 Lepage Jules, mécanicien
 Lepage Maurice, avocat, rés.

- ST-THOMAS**, de 385, rue St-Joseph, au
 fleuve St-Laurent.—From 385 St. Jo-
 seph St. to River St. Lawrence.

- 7 Leblond Achille, ouvrier en fer
 2 Bernier Alp., capitaine p
 4 Turgeon Odilon, tailleur

- ST-URBAIN**, de la rue Bouchard à la rue
 St-Michel.—From Bouchard Street to
 St. Michael Street.

- 19 Bissonnette Joseph, charpentier

- VIEN**, de 219, rue St-Joseph au fleuve St-
 Laurent.—From 219 St. Joseph Street
 to River St. Lawrence.

- 3 Minville John, ouv. en fer
 5 Guay Alphonse, ouv. en fer
 7 Houde Philéas, journalier
 Houde Roland, boulanger
 9 —

- 2 Carrier J.-Bte, fils, laitier

- WOLFE**, de la limite Ouest de la Cité de
 Lévis à la limite Est de la ville de
 Lauzon.—From the limit West of the
 City of Levis to the limit of the Town
 of Lauzon.

- 23 Mercure René, restaurateur
 29 Charrier Art., imprimeur, de Charrier
 & Dugal p
 31 Marcoux Mme veuve Emile
 35-37 Dickey Mlle M. S., épicerie
St-Edouard
 39 Duclos Philippe, inspecteur de marine
 41 Bégin Rémi, emp. ch. de fer
 Samson Léonidas, mécanicien
 43 Garant Paul, conducteur
 45 Hamelin J. B., ingénieur
 47 —
 49 Boulanger L.-G., mécanicien
 51 Doré Joseph, navigateur

- 53 Bernier Chs, boulanger
 55 Lemay Honoré, inspecteur
 57 —
 61 Latulippe Hervé, ingénieur
 Pelletier Georges, entrepôt de grains
 65 Gauthier L. P., checker
 67 —
 69 Desrochers Mme veuve Zéph.
 71 —

Bégin

- 73 Minville Stan., ouv. en fer
 75 Rancourt Antoine, journalier
 77 Gagnon Arthur, menuisier
 79 Pérusse Ant., mécanicien
 81 Rancourt D., ouvrier en bouilloires
 83 Bourget Joseph, chaudronnier
 85 Roy Mme veuve Alphonse
 87 —
 8 Ecole St-Dominique de Bienville
 Rousseau Georges, directeur
 Fournier Mlle Germaine, institutrice
 Lemieux Mlle Maria, institutrice
 Bouchard Melle Caroline, institutrice
 Savoie Mlle Estelle
 Nadeau Mlle Laurette
 12 Poisson Mme veuve Alfred
 14 Walker James, journalier
 16 —
 18 Rivard Horace, emp. ch. de fer

Pelletier

- 22 Guérin Eugène, peintre
St-Antoine
 24 Baker Angus, expéditeur
 56 Jenkins Mme veuve James
 58 Michaud J.-A., soudeur
Hotel-de-Ville
 30 Duclos Wilfrid, négociant, prop. Arex
 Company
 34 Garage Bilodeau Enr., G. Bilodeau,
 prop.
 50 Poiré Albert, menuisier
 54 Plante Louis, rentier
 56 —
 58 —
 60 Maheux Adjutor, menuisier
 62 Tardif P.-H., commis
 64 Latulippe Michel, mécanicien (r)
 70 Bégin Herménégilde, journalier
 Bégin Hervé, peintre
 70½ Brunelle Philippe, emp. Com. du Port
 74 Bélanger Mme veuve Joseph
 76 Barras Archilas, chauffeur
 Barras Gérard, commis
 Bouffard J.-B., peintre
 78 Entrepôt de grain & provisions, Pierre
 Pelletier, prop.
 80-82 Pelchat Lucien, chauff. stationnaire
 Ruel Antoine, berlineur
 86-88 Moore Wilfrid, boulanger

Ville de Lauzon

A

- Ahearn Willie, charretier, St-Amable 2
Allaire Alphonse, épicier, St-Joseph 247-249
Albert Th, charpentier, Avenue Boutin 4
Ancil Mlles Emma et Laura, St-Joseph 270
Anderson Herman, ing. de marine, St-Joseph 10½
Andrew Ben, blacksmith, Couillard 24
Angers Napoléon, ouvrier en bouilloires, Joliette 38
Arex Co., remèdes patentés, Wilbrod Duclos, prop., St-Joseph 81
Association Sportive de Lauzon, Dorval 13
Aubé Arsène, conducteur, St-Joseph 586
Auzilleau Mme veuve Théo. Ave Botrel 11
Eugène, journalier, Ave Botrel 11
Henri, ouv. en fer, St-Jean 4

B

- Baker Angus, expéditeur, Wolfe 24
Barthélemi, rentier, St-Joseph 591
Banque Can. Nationale, succ. Lauzon. — Boisseau A.-E., gérant, St-Joseph 302, Tél. 565
Banque Can. Nationale, Albert Careau, gérant, St-Joseph 89
Barbeau Arthur, charretier, Caron 22
Bargoney Ambroise, jr, ouv. en fer, St-Joseph 641
Ambroise, père, scaphandrier, St-Joseph 646
Arthur, journalier, St-Joseph 576
Joseph, boucher, St-Joseph 592½
Mme veuve Michel, St-Joseph 558
Ritchie, père, statuaire, St-Joseph 570-640-642-644 boutique
Ritchie, fils, statuaire, St-Joseph 640
Baribeau Alfred, voy. de comm. St-Joseph 109
Baron Mme veuve Albert, St-Léon 10
Barras Achillas, chauffeur, Wolfe 76
Adjudor, ing. de marine, Fagot 24
Albert, capitaine, Fafard 2
Barras Albert, journalier, Fagot 6
Alexandre, rentier, Fagot 24
Almanzor, charretier, Fagot 26
Gaston, électricien, Avenue Botrel 45

- Barras Gaston, électricien, Ave Botrel 45
Gérard, commis, Wolfe 76
Joseph, ing. de marine, St-Joseph 77
Mlle S., gérante Bell Tel., Samson 15
Raoul, journalier, Fagot 19
Roland, navigateur, St-Cyrille 30
Barry Auguste, peintre, St-Joseph 228
Baudet Sévérin, ing. de marine, Barras 41
Beaudoin Alex., gardien Davie Ship Building St-Cyrille 24
Ans., forgeron, Lagueux 12
Arsène, forgeron, Lagueux 3
Hervé, sacristain, St-Joseph 94
Joseph, boulanger et rés. St-Joseph 96
Joseph, journalier, St-Etienne 17
Mme veuve Joseph, rentière, Marsan 7
Philippe, ouvrier en fer, St-Joseph 597
Roméo, menuisier, St-Michel 10
Beaudry Pierre, steward, Wolfe
Rev. P.-Napoléon, St-Joseph 543
Beaulieu Antoine, chauff., St-Dominique 14
Eloi, riveteur, St-Dominique 10
Joseph, navig., St-Laurent 7
Louis, ing. de marine, St-Joseph 122
Mme veuve Auguste, St-Joseph 499
Mme veuve Joseph, Davie 25
Mme veuve Jos., chaussures, St-Joseph 318 322-324
Philippe, typo, Bourassa 16
Raoul, agt. assurances, St-Laurent 36
Beaumont Mme veuve G., St-Joseph 260
Bédard Henri, machiniste, St-Antoine 23
Louis, jr., menuisier, St-Ignace 11
Louis, sr., menuisier, St-Ignace 11
Bégin Adjudor, cultivateur, St-Joseph Lauzon
Alfred, conducteur, C.N.R., Ave Botrel 23
Alfred, scaphandrier, Jodoïn 17
Arthur, navigateur, St-Edouard 7
Ernest, ouvrier en fer, St-Laurent 2
Herménégilde, journalier, Wolfe 70
Hervé, peintre, Wolfe 70
J.-C., marchand St-Joseph 354-356
Léon, chauff. d'autos, St-Cyrille 1a
Mlle Lucia, St-Léon 14

- Bégin Mme veuve Arthur, St-Cyrille 1
 Philippe, chauff. loc. Du Couvent 13
 Rémi, serrefrein, C.N.Rys, Wolfe 41
 Théophile, peintre, Fafard 11
 Ulric, ouv. en fer, St-Joseph 104
 Wilfrid, laitier, St-Joseph 664-666
- Bélanger Adélard, gardien, St-Joseph 394
 Ant médecin de l'Unité Sanitaire, (rés.)
 Cléophas, charpentier, Caron 54
 J.-C., ing. civil, Bourassa 3-5
 J. E., Dr, prop. Pharmacie Centrale
 St-Joseph 282, rés. 286
 Joseph, charpentier, St-Ignace 16
 Joseph, journalier, St Cyrille 16
 Mme veuve Joseph, Wolfe 74
 Raoul, militaire, Ste-Sophie 39
- Belleau J.-J., comptable, St-Joseph 91
- Bellerive Alph., journalier, St-Ignace 3
 Arthur, journalier, St-Magloire 10
 Arthur, charpentier, Caron 4
 J. Arthur, journalier, St-Ignace 4
 Joseph, boucher, St-Joseph 434
 Omer, charretier, St-Ignace 3
 Onésime, pêcheur, St-Joseph 578
- Belzil Philippe, voy. de M Coll Frontena
 St-Joseph 565
- Bergeron Joseph, fermier, St-Joseph
 Philippe, ompt. dépt. du Revenu, St-
 Joseph 177
- Bernard Adélard, ouv. en fer, St-Joseph 425
 Alphonse, maçon, St-Joseph 487
 Ernest, maçon, St-Ignace 8
 Joseph, journalier, Ste-Marie 28
 Marie, Frère St-Joseph 543
 Mme veuve Joseph, St-Ignace 8
 Mme veuve Louis, Caron 41 1/2
- Bernier Achille, capitaine, St-Joseph 509
 Alphonse, capitaine, St-Thomas 2
 Charles, boulanger, Wolfe 53
 Edouard, commis, St-Joseph 67
 Eudore, menuisier, St-Théodore 4
 Fortunat, charpentier, St-Joseph 571
- Bernier Henri, LL.L.**, avocat, St-Joseph
 330, Tél. 405. Bureau à Québec, St-
 Pierre 80, Tél. 2-7465
- Bernier Hippolyte, révd, curé St-Joseph de
 Lévis, St-Joseph 298
 Joseph, menuisier, St-Joseph 334
 Mme Joseph, modiste, St-Joseph 334
 Mme veuve Cyrille, St-Joseph 395
 Mme Vve Eudore, St-Joseph 298
 Mme veuve Romuald, Fagot 4
 Paul, emp. L. T., St-Honoré 17
- Bernier Philippe, navigateur, St-Joseph 10 1/4
 Romuald, menuisier, Samson 19
 Rosaire, commis-voy., St-Joseph 22
 Thomas, mécanicien, Samson 21
 Wilfrid, menuisier, St-Joseph 489
 Zotique, épiciier, St-Joseph 26
 Zotique, commis, St-Antoine 2
- Berrigan Eddie, ouv. en fer, St-Joseph 526
- Bérubé Aphonse, ouv. en fer, St-Joseph 391
 Edouard, journalier, Caron 48
 Fortunat, journalier, Magloire 4
 Gaudias, ouvrier en fer, Caron 21
 Mme veuve J.-Bte, St-Joseph 404
- Beschero E.-A., négociant, Bégin 20
- Bienville Battery Serv., Reg'd, St-Joseph 47r
- Bilodeau Albert, journalier, St-Cyrille 27
 Eddie, charpentier, Couillard 25
 Edgar, menuisier, St-Joseph 524
 Eugène, agent de billets, St-François 17
 Henri, journalier, St-Cyrille 22
 Mme veuve Arthur, Couillard 36
 Mme veuve Joseph, St-Joseph 601
 épicerie & étal, St-Joseph 599
 Mme veuve Joseph, Magloire 1
 Mme veuve Stanislas, Joliette 20
 Olivier, com. malles, Lagueux 30
 Philippe, menuisier, Caron 41 1/2
 Willie, contremaitre, St-Joseph 129
- Bisson Chs, opérateur linotypiste, Bégin 13
 Frédéric, salon barbier et rés., St-Jo-
 seph 206-208
- Bissonnette Adjutor, salon, rés. Bourassa 32
 Anselme, ing. marine, Duplessis 10
 Antonio, journalier, St-Michel 2-4
 Arthur, journalier, St-Joseph 570
 Etienne, ouv. en fer, Bourassa 22-24
 J.-Chs, navigateur, Bouchard 2
 J.-Lucien, ouv. en fer, Bourassa 22-24
 Jean, journalier, St-Joseph 586
 Joseph, charpentier, St-Urbain 19
 Mme veuve Victorin, m. pension,
 Bourassa 32
 Michel, navigateur, St-Joseph 580
 Octave, menuisier, Bouchard 12
- Blais Joseph, menuisier, Bourassa 8
 Lactance, abbé, vicaire, St-Joseph 298
 Napoléon, journalier, St-Ignace 25
 Paul, journalier, St-Magloire 8
 Simon, rentier, St-Dominique 6
 Wilfrid, ch. d'auto, St-Joseph 309
- Blouin Arthur, commis, Ste-Catherine 9
 Joseph, ouv. en fer, Ste-Marie 48
- Bluteau Xavier, ouv. en fer, St-Joseph 101

- Body André, dessinateur, Lagueux 19
 Bois Joseph, journalier, St-Joseph 308
Boisseau Eudore-F., gérant de la Banque
 Canadienne Nationale, St-Joseph 302,
 rés. St-Joseph 300, Tél. 592
 Boissinot Alfred, opr. monotypiste, St-Jo-
 seph 126
 Boissinot Armand, facteur
 Henri, mécanicien
 J.-E., électricien et épicier, St-Jo-
 seph 105-107
 Marcel, chauff. d'auto, St-Joseph 600-602
 Paul, mécanicien, St-Cyrille 26
 Boisvert, Ernest, selhier, Barras 49
 Boivin J., de Boivin & Grenier, St-Gibert 21
 Bolduc Adjutor, ouvrier en bouilloires, St-
 Joseph 67
 Edmond, cordonnier, St-Joseph 166-168
 Emile, ing. de marine, St-Joseph 75
 Ernest, emp. ch de fer, St-Joseph 514
 Gédéon, contremaître Rock City To-
 bacco Co., Ste-Catherine 7
 John, chauffeur, Fagot 5
 Joseph, électricien, Dorval 10-12
 Lazare, navigateur, St-Joseph 542
 Léopold, professeur
 Bonafé Georges, St-Dominique 8
 Jos., ouvrier St-Dominique 8
 Bonneau Honoré, contremaître, Davie 13
 Joseph, rentier, Davie 15
 Joseph, menuisier, Davie 15
 Borromée Chs, frère, St-Joseph 543
 Bouchard Alf., machiniste, St-Joseph 73
 Amédée, agent, Lagueux 5
 Ant., ing. marine, St-Joseph 575
 Bouchard Arthur, charretier, Barras 10
 Camille, ing. marine, Barras 43
 C, voy. de commerce, St-Joseph 456
 Charles, navigateur, Ste Marie 7
 Désiré, gardien, St-Joseph 536
 Honoré, ouv. en fer, Bouchard 16
 Louis, épicier, St-Joseph 452-454
 Mlle Caroline, Wolfe 8
 Mlle Emma, Bouchard 4
 Xavier, mécanicien, Fagot 9
 Boucher A.-D., voy. de commerce, Saoson 8
 Adélar, mécanicien St-Ignace 21
 Alfred, navigateur, Duplessis 12
 Robert, journalier, St-Etienne 13
 Bouffard, J.-Bte, peintre, Wolfe 76
 Boulanger Alfred, chauff. stationnaire, Bé-
 gin 19
 Emile, cond. d'auto, St-Dominique 71
 Boulanger Jos., menuisier, Avenue Botrel 10
 J.-A., ing. de marine, Barras 45
 Léon, rentier, St-Joseph 57
 L.-G., mécanicien, Wolfe 49
 Mme veuve Alph., Bégin 26
 Boulangerie Alfred Mercier, bureau, St-
 Joseph 213
 Boulet L.-G., instituteur, St-Joseph 233
 Mme veuve Donat, St-François 7
 Bourassa Alfred, march.-tailleur et maître
 de Poste, St-Joseph 321-323
 Boulianne Joseph, capt., Fagot 25
 Bourassa Alphonse, révd, prêtre ret., St-
 Joseph 348
 Antonio, ouv. bouilloires, St-Cyrille 28
 J.-A. chantre, St-Joseph 349
 Jules, ing.-mécanicien, St-Joseph 112
Bourassa Lévis, major, secrétaire-trésorier
 de la ville de Lauzon, rés. St-Jean 14
 Lévis, sec.-trésorier, St-Joseph 304, rés.
 St-Cyrille 5
 Lionel, journalier, St-Jean 12
 Mlle Dorval 4
 Mme veuve Casimir, St-Joseph 336
 Mme veuve H.-A., St-Joseph 321-323
 Philéas, charpentier, St-Joseph 338
 Bourgault C. E., Major, arpenteur, St-Louis
 de France 17
 Bourget Aimé, épicier, St-Joseph 287-285
 Adjutor, menuisier, Joliette 11
 Alfred, soudeur, Lagueux 22
 Alph., capt., St-Joseph 67
 Amédée, journalier, St-Cyrille 15
 André, rep. chaussures, St-Joseph 440
 Ant., avocat, de Pettigrew & Bourget,
 St-Joseph 49
 Edgar, commis, St-Joseph 285-287
 Eug., ouv. en fer, Ruelle Guay 2
 Donat, plombier, St-Joseph, 474
 Henri, commis, St-Joseph 273
 J.-Aimé, emp. s. civil, St-Joseph 301
 J.-E., abbé, St-Joseph 213
 Joseph, chaudronnier, Wolfe 83
 J.-O., Roméo, médecin, St-Joseph 42
 Lévi, ouv. en fer, St-Joseph 388
Bourget L.-J., Inspecteur Poids et Mesu-
 res; District Insp. of Weights & Mea-
 sures, Head Post Office, Quebec, res.
 St-Joseph 448
 Louis, épicier, St-Joseph 49
 Maurice, boulanger, St-Joseph 217
 Mme veuve Alex., Couillard 27
 Mme veuve Odilon, épïc., St-Joseph 218

- Bourget P., salon de barbier, St-Joseph 134
Théodore, barbier, St-Joseph 65, boutique, rés. St-Dominique 65
Thomas, contre-maître, St-Joseph 390
Thuribe, St-Joseph 664-666
- Boutet Albert, journalier, St-Joseph 314
- Boutin Arthur, journalier, Ste-Marie 11
Emile, charretier, Bourassa 4
Henri, commis, St-Joseph 272
P.-A., agent d'assurances, St-Joseph 178
Bureau à Québec, Bloc Boutin, St-P.-P., voy. de commerce, St-Jean 10
Pierre 80, Tél. 2-2983
Réal, journalier, St-Joseph 252
T., marchand de chaussures, St-Joseph 255-257
- Briand Alphonse, chaprteiner, Caron 19r
Alphonse, calfat, St-Ignace 25
- Brière Alphonse, vérificateur, St-Joseph 556
Roméo, capt., St-Joseph 556
- Brousseau Louis, contremaître, Caron 11
- Brousseau Mlle, couturière, St-Joseph 415
Mme veuve J.-E., rentière, St-Joseph 415
Albert, ouv. en fer, St-Joseph 377
- Brulotte Albert, ouv. en fer, St-Joseph 520
Alexandre, agent d'ass., Duplessis 8
Alex., journalier, St-Joseph 593
Arthur, cultivateur, St-Joseph 664-666
Aza., laitier, rue St-Joseph, Lauzon
Damase, emp. ch. fer, Wolfe 26
Georges, ouvrier en fer, St-Joseph 649
Hildephonse, jour., St-Joseph 663
Joseph, commis, St-Joseph 652
Joseph, cultiv., St-Joseph, Lauzon
Mlle M., modiste, St-Joseph 17
Mme veuve X., St-Joseph, Lauzon
Thomas, journalier, St-Joseph 607
Wilfrid, chauffeur, St-Joseph 266
- Brunelle Isambard, méc., St-Joseph 373
Paul, ouv. en fer, St-Antoine 16
Philippe, emp. Com. du Port, Wolfe 70½
- Buanderie Collège St-Joseph, St-Cyrille 8
- Bugeau Chs., journalier, du Couvent 16
- Bureau du Conseil de Lauzon**, jévis Bourassa, St-Joseph 304
- Bussière Alfred, chimiste, Ste-Marie 45

C

- Cadorette Joseph, charpentier, St-Antoine 22
Thomas, fitter, Bourassa 31
Walter, steward, St-Joseph 387

- Cales-Sèches "Champlain" et "Lorne"**
Téléphone bureau 124. maître des Cales Sèches rés. St-Joseph 86; Renald Dion, Tél. 236 ; Phydime Marcoux, contremaître; Ernest Vézina, surt'd., Mécanicien des Cales-Sèches, Tél. 426 rés. Davie 24. Tél. 495
- Cale-Sèche "Champlain"**, Philéas Samson, mécanicien, Lauzon
- Cale-Sèche "Lorne"**, Thomas Després mécanicien, Lauzon
- Cameron Mme veuve Napoléon, St-Joseph 629
- Camp des Ingénieurs Royaux, Denis Joseph, caporal, gardien, Ignace Bourget 13
- Cantin Ernest, ing. de marine, Barras 4
Mlle S., coiffeuse, Fagot 16
Valère, rentier, St-Joseph 85
- Capovila Frédéric, ing. stationnaire, St-Joseph 639
- Carbonneau Arthur, ing. de marine, St-Louis de France 13
- Careau Albert, gér. Banque Can. Nat., St-Joseph 87
- Caron F.-X., fermier, St-Joseph 481
Joseph, menuisier, Lagueux 40
Wilfrid, cord. march., Ave Botrel 1
- Carpentier Ovide, peintre d'écateur, St-Joseph 2
- Carrier Alphonse, cultivateur, St-Joseph, Lauzon
Arthur, mécanicien, Joliette 9
Charles, chauff. d'auto, St-Joseph 201
David, menuisier, Ste-Marie 17
E., vérificateur C.P.R., Duplessis 18
Ed., menuisier, St-Joseph 214
Edgar, ouv. en fer, Ste-Marie 24
Edouard, ouv. en fer,
Emile, mécanicien, St-Laurent 16
Germain, épiciier, St-Joseph 135a
J.-A., plombier, St-Joseph 494
J.-Bte, jr., laitier, Vien 2
Joseph Ste-Marie 13
Joseph, menuisier, Ruelle Guay 3
Lucien, commis de banque, Ste-Marie 15
Maurice, cuisinier, Lagueux 26
Mme veuve J.-A., St-Joseph 133
Mme veuve Romuald, St-Joseph 325
Omer, commis, St-Joseph 494
Pierre, mécanicien, Ste-Marie 13
Philippe, com.-boucher, St-Joseph 139
Wilfrid, berlineur, St-Joseph 588
Casey Rosario, ing. de marine, Barras 19

Chabot Ernest, commis, Bégin 21
 Chapelle Ste-Anne, St-Joseph 218
 St-François-Xavier, St-Joseph 338
 Charest Mme veuve Alfred, rentière, rue St-Joseph, Lauzon
 Roméo, emp. ch. fer, St-Joseph 647
 Xavier, ouv. en fer, St-Joseph 484
Charrier Arthur, imprimeur, de Charrier & Dugal, rés. Wolfe 29. Tél. 672
 Edgar, chaudronnier, St-Joseph 46
 Chateaufort Emile, peintre, St-Laurent 23
 Chartré Alphonse, ing marine, Davie 11
 Chartré Joseph, charpentier, St-Charles 3
 Chartré Phidyme, menuisier, St-Narcisse 8
 Pierre, journalier, St-Cyrille 11R
 Chatigny Arthur, ingénieur, St-Joseph 584
 Chayer Urbain menuisier, St-Joseph 372
 Chouinard Mme veuve A., rentière, St-Joseph 170
 Paul, télégraphiste, station C. N. R., St-Joseph
 Christie Jos., menuisier, Barras 47
 Cliche J.-O., abbé, prêtre retiré, Marsan 7
 Cloutier Ls-Ph., emp. ch. fer, du Fleuve 5
 Collège St-Joseph de Lauzon, St-Joseph 297
 Collin J.-Alesandre, conducteur C.N.R., St-Louis de France 11
 Commission Scolaire de Bienville, Bureau: Ecole rue Wolfe
 Condon Alfred, emp. C.P.R., St-Hippolite 17
 Comdon Georges, emp. ch. fer
Conseil de Lauzon, P.-L.-J. Ruel, négociant, maire: Lévis Bourassa, secrétaire-trésorier; Samson Pierre, ass't sec.-trésorier, St-Joseph 304
 Convey Mrs widow John, St-Joseph 508
 Cook Jos, navigateur, Duplessis 33
 Léon bouanger St-Joseph 147½
 Corriveau Aimé, emp. s. civil, du Couvent 19
 Albert, charron, Joliette 5-7
 Ametor, salon barbier, St-Joseph 315
 C.-H., salon de barbier, St-Joseph 269
 Joseph, journalier, St-Pierre 7
 Lucien, boucher, St-Joseph 133½
 Mme veuve Philéas, St-Honoré 7
 Cossette L. Revd. Père, St-Joseph 543
 Costin Mme veuve J., St-Joseph 298
 Côté Alexandre, agt d'ass., St-Hippolite 15
 Alphonse, marchand, St-Jean 12
 Georges, navigateur, Bégin 10
 Ls-Emile, laitier, St-Joseph, Lauzon
 Napoléon, peintre, Bégin 12

Côté Oscar, cultivateur, St-Joseph
 Wilfrid, horloger, St-Joseph 145
 Wilfrid Mme veuve, St-Joseph 278-80
Couillard Elzéar, commis de malles, St-Joseph 229-231
 Hormidas, menuisier, St-Jean 10a
 Mme veuve F.-X., St-Joseph 229-231
 Coutellier Henri, marchand de thé, café et vaisselle, St-Joseph 251-253
 Couture Achille, riveteur, St-Charles 1
 Adjudant, commis, St-Joseph 483
 Alfred, mécanicien, St-Joseph 47
 Eutrope, boulanger, St-Joseph 358
 Henri, épicier, St-Joseph 211
 Henri, sergent, Bourget 13
 Mme veuve Louis, St-Joseph 190
 Couture Mlle Jeanne, St-Antoine 13
 Mlle M.-A., instit., St-Cyrille 8 et St-Joseph 500-502
 Onésime, mécanicien, St-Jean 8
 Wilfrid, machiniste, St-Louis 1
 Xavier, menuisier, St-Pierre 13
 Couturier Mlle Angelique, gouvernante, St-Joseph 298
 Couvent de Bienville, Révde Sr Ste-Anne de Gonzague, supérieure provinciale, rue St-Louis de France 14
 Couvent de Jésus-Marie, Externat St-Joseph 290-294-296 St-Tarticius, révd Mère supérieure et économ
 Craig David, General supt. Davie Shipbuilding & Repairing, Ltd, St-Joseph 473
 Crousset Raoul, ing. de marine, St Joseph 625
 Cusson Georges, ouv. en fer, Ste-Marie 20-22
 Cyr, L.M., R.P., supérieur, St-Joseph 543

D

Dalmont Henri, électricien, St-Laurent 20
Davie Charles, Lower Plant & Office Patent slip, manager, Davie 27, Tél. 930, rés. Ave Laurier 273, Tél. 3-3122
Davie G. T., Lower Plant & Office Patent slip, Lauzon, Chs Davie, manager, Davie 27 Tél 930
Davie Shipbuilding & Repairing Co. Ltd, Davie 20, Tél. 700
 Davignon E. E., voyageur, St-Joseph 341
 Jean, waiter, Barras 38
 Dawson Frédéric, télégraphiste, Couillard 24
 De Beaumont & Frère, épicier, S.-Joseph 25
 De Billy, J. S., emp. s. civil, St-Gilbert 5

- Deschène Mme veuve Alphose, Bégin 18
Wilfrid, emp. ch. de fer du Couvent 12
- Demers Honoré, navigateur, Barras 40
J.-L., comptable, St-Charles 9
Mme veuve A.-E., St-Joseph 93
- Denis Joseph, caporal, Bourget 13
- Desbiens Malcolm., journalier, St-Dominique 35
- Després Alfred, contremaitre, Charest 3
Amédée, ingénieur, St-Joseph 325
P.-G., ing.- de marine, St-Joseph 34
Thomas, mécanicien, rés. Davie 28
- Desrochers J.-P.-A., Révd Frère, procureur St-Joseph 297
- Desrochers Louis, emp. ch. de fer, St-Dominique 38
Zép., Wolfe 69
- Dickey Mlle M.-L., épicerie, Wolfe 35-37
- Dion A.-E., bijoutier, St-Joseph 8
Ernest, constable, St-Joseph 304
Ernest, chef de police et du feu, St-Joseph 306
Henri, gérant, St-Joseph 234
Henri, ing. de marine, St-Joseph 32
L.-R., maître des cales-sèches, Davie 28
Mme veuve Frs-Xavier, St-Joseph 203
Mme veuve Louis, St-Joseph 32
- Doe Elgin, clerk L. T., St-Joseph 115
- Doré Joseph, plombier, Joliette 26-28
Joseph, navigateur, Wolfe 51
- Dorval Antoine, boucher, (étal), St-Joseph 103 (rés.) St-Joseph 45
Aurèle, cour à bois de construction, St-Joseph (rés.) 316R
Emile, conducteur, C. N. Rys, St-Joseph 183
Gérard, commis, St-Joseph 333
- Dorval J.-A.**, maire de Lauzon, marchand général, Spécialité Poêles de cuisine et fournaies, ferronnerie, meubles, vaisselle, prélaris, — charbon anthracite, bois de chauffage et fournitures électriques, aussi bois préparé pour construction et bardeaux de cèdre, St-Joseph 331 (rés.), 375. Tél. 308, entrepôt de meubles, St-Narcisse 2
J. M., emp. s. civil, St-Joseph 384
Joseph, jnr, entrepreneur menuisier. St-Joseph 181
- Dorval Louis, journalier, St-Honoré 6
Mme veuve Léon, rentière, St-Joseph 387
- Dorval Mme veuve Léon, garde-malade, St-Joseph 375
- Doyle Edwin, abbé, vicaire, St-Antoine 13
Georges, facteur, Sr-Joseph 221a
- Drapeau Arthur, com. de taverne, Bourassa 9
Charles, chauff. taxi, St-Joseph 243
F.-X., chauffeur, St-Joseph 310
Honoré, ouv. en bouilloire, Fafard 10
Joseph, assistant, St-Joseph 304
Jos., gardien, St-Joseph 385
- Drapeau Joseph-Edouard, ouv. en bouilloire. St-Dominique 52
Lévis, typo, St-Amable 11
Mme veuve Napoléon, St-Narcisse 6
Philippe, ouvrier en fer, St-Amable 11
Raoul journalier, St-Joseph 428
William, gardien, Fagot 13
- Dry Docks** "Champlain" and "Lorne"
Telephone 124 (see Cale Sèche)
- Dubé Edmond, cordonnier, St-Joseph 503
- Dubé Joseph, ingénieur, St-Joseph 304 & 507
Joseph, contremaitre, St-Narcisse 12
- Dubreuil Auguste, plombier, rés. St-Narcisse, St-Gilbert 3
Elzir, poseur d'appareils de chauffage, St-Narcisse 19
P., St-Joseph 317
P., épicier, St-Joseph 313
- Dubuc F.-Aurèle, boulanger, St-Joseph 147
- Duchesnault J.-E., restaurant, St-Joseph 135
- Duchesneau J.-E., journalier, St-Joseph 137
Hector forgeron Ste-Catherine 21
- Duelos Philippe, insp. de marine, Wolfe 39
Wilfrid négociant et prop. Arez Co. Commerciale 106 rés. Wolfe 30
- Dugal J. F. S., négociant, St-Gilbert 17 rés. d'été
- Dumas Alex., plombier électricien, St-Joseph 433
Albert docteur
Cyrille, rentier, Lagueux 11
Henri, laitier, St-Cyrille 18
Joseph, menuisier, St-Joseph 204
Joseph, ouvrier en fer, St-Joseph 480
Napoléon surt'd. St-Joseph 476
- Dumont Adélarde, sellier, Couillard 15
Alphonse, boucher, du Fleuve 18
Joseph, machiniste, Ste-Catherine 8-10
Jules, agt d'ass., St-Joseph 365
Mme veuve Honoré, Bourassa 28
Rosario, journalier, Caron 46
- Dupont Emile, menuisier, Caron 25

Dussault Arth., berlineur, Fafard 7
 Dussault Henri, commis, St-Louis 3
 Duval Gaspard, comptable, St-Joseph 643

E

Ecole de Lauzon No 1. Mlle Yvonne Michaud, institutrice, St-Joseph 500-502
 Ecole de Lauzon No 1a, Mlle Guay Laura, institutrice, St-Joseph 603
 Ecole St-Dominique de Bienville, Mlle Angéline Montminy, directrice, Wolfe 8
 Edifice de l'Union Nationale de la rive Sud Ste-Catherine 6
 Eglise de Lauzon, l'abbé Hippolyte Bernier, curé, St-Joseph 297
 Emond Auguste, journalier, St-Etienne 19
 Joseph, menuisier, St-Joseph 143
 Mme veuve Rodrigue, St-Joseph 389
 Napoléon, comptable, St-Joseph 86
 Tél. 286
 Entrepôt grains et provisions, Wolfe 78, P.-Pelletier, prop.

F

Fafard J.-A., arp.-géomètre, St-Narcisse 23
 Falardeau Mme vve Jos., St-Dominique 44
 Fangelo James, foreman, Caron 39
 Faucher Honorius, journalier, Joliette 24
 Fawn Anthony, peintre, Couillard 31
 Félix Pierre, journalier, St-Joseph 605
 Filion Noël, ouvrier en fer, St-Charles 5
 Fiset Jean, ing. de marine, Ste-Sophie 23
 L., médecin, St-Joseph 495-497
 Fleury Henri, journalier, Caron 15
 Napoléon, journalier, Caron 15R
 Pierre, com. de bois, St-Etienne 25-27
 Cour à bois 29, prop.
 Fontaine Joseph, ing. de marine, St-Dominique 34
 P.-E., épicier, St-Joseph 220
 Forgues Alphonse, capitaine, St-Joseph 101
 Alphonse, journalier, Bourrassa 30
 Jean-Marie, capitaine St-Joseph 101
 Fortier Charles, ouv. en fer, St-Joseph 423
 Emile, chauff. d'auto, Lagueux 20
 Joseph, journalier, St-Cyrille 26
 Fortin Arthur, emp. ch. de fer, Couillard 40
 E.-A., expéditeur de trains, St-Joseph 85
 Edouard, berlineur, Couillard 14
 J.-E., capitaine, Samson 10
 Joseph, journalier, Bourassa 26
 Léopold, pipe-fitter, Joliette 40
 Napoléon, journalier, Fagot 27

Fortin Octave, capt., du Fleuve 11
 Paul, mécanicien, du Fleuve 11
 Raymond, gabarilleur, Joliette 42
 Fournier Emile, journalier, St-Joseph 612
 Joseph, navigateur, St-Léon 9
 Joseph, serrefrein, St-Joseph 451
 L.-P., briquetier, St-Joseph 593
 Mlle Germaine, institutrice, Wolfe 8
 Mme veuve Achille, St-Ignace 19
 Mme veuve Eméric, Lagueux 7
 Onésime, journalier, St-Joseph 618-620
 Onésime, jnr, riveteur, St-Joseph 624
 Thomas, journalier, St-Joseph 614-616
 William, journalier, St-Joseph, Lauzon
 Fox Charles, navigateur, Bourrassa 7
 Charles, capt., Ste-Catherine 5
 François Mme vve Pierre, Ave Botrel 11
 Fradette Albert, mécanicien, Davie 3
 Honorius, plombier-couvreur, Couillard 9
 Omer, cuisinier, St-Amable 5-7

G

Gagné Alfred, cuisinier
 Auguste, homme de sect., St-Joseph 468
 Gagnon Alphonse, rentier, St-Joseph 44
 André, cuisinier, St-Dominique 30
 Arthur, menuisier, Wolfe 77
 D. médecin rés. d'été, St-Gilbert 23
 Emile, mécanicien, Caron 32
 Henri, boulanger, St-Joseph 481
 Lorenzo, chauff., St-Dominique 18
 Mme veuve Georges, Couillard 10
 Mme veuve Geo., St-Léon 2
 Garage Bilodeau Enr, G Bilodeau prop, Wolfe 34
 Garant Antoine, modeleur, Ste-Catherine 14
 Arthur, rentier, St-Gilbert 15
 Eugène, peintre, St-Gilbert 15
 Jos., ouv. en fer, St-Gilbert 13
 Joseph, agent, Caron 62
 Louis, cordonnier, St-Joseph 157
 Mme veuve Alphonse, St-Joseph 84
 Paul, conducteur, Wolfe 43
 Thimolaus, journalier, St-Gilbert 13
 Gariépy Arthur, pilote, Lévis 8
 Garon Philippe, R.P., St-Joseph 543
 Gaumont Benjamin, navigateur, St-Joseph 71
 Joseph, menuisier, Ave Botrel 13
 Jean, menuisier, Lagueux 34
 Mme veuve Godfroi, St-Joseph 205

- Gauthier Jean, menuisier, Lagueux 34
 L.-P., checker, Wolfe 65
 Paul, tailleur, St-Joseph 374
- Gelly Mlle Estelle, rentière, St-Joseph 21
- Généreux Lucien, com. de ch. de fer, St.
 Léon 8
- Genest Henri, emp. s. civil, St-Joseph 654
- Giguère Joseph, commis, St-Joseph 44
- Gingras Arthur, gardien, St-Joseph 430
 Joseph, charpentier, St-Joseph 430
 Wilfrid, rentier, Bourassa 32
- Giona Antony, contremaître, Pelletier 8
- Girard Georges, commis, Barras 34
 Edouard, salle de pool, St-Joseph 250
 Edouard, menuisier, St-Joseph, 248
- Godbout Alphonse, briquetier, Joliette 10
 Amédée, journalier, Joliette 30
 J.-A., épicier et restaurant, St-Joseph
 419-421
 Louis, commis, St-Joseph 188
 Mme veuve J.-A., St-Joseph 188
- Gonthier Charles, menuisier, St-Honoré 9
 Armand, journalier, Caron 41
 Joseph, laitier, Ste-Sophie 19
 Mlle, institutrice, St-Joseph 500-502
- Gosselin Antonio, soudeur, St-Joseph 632
 Cléophas, charpentier, St-Cyrille 19
 Delphis, journalier, St-Joseph 139
 Elzéar, com. boucher, St-Joseph 44½
 Honoré, journalier, St-Dominique 32
 J.-C., débardeur, Bourassa 10
 Joseph, machiniste, St-Joseph 405
 Léon, boulanger, Ave Botrel 28
 Mlle Irène, servante, St-Joseph 155
 Mme veuve Etienne, Couillard 20
 Philippe, journalier, Duplessis 8½
 Zéphirin, ouv. en fer, St-Narcisse 17
 Grant John, annuitant, Barras 22
- Grenier Georges, commis de bureau, St-
 Joseph 202
 Mme veuve Georges, St-Joseph 37
- Guay Adjutor, peintre, St-Alexis 9
 Albert, ouv. en fer, Caron 9
 Albert, journalier, St-Joseph 664-666
 Alex., journalier, St-Dominique 42
 Alfred, charpentier, St-Ignace 6
 Alfred, serrefreins, St-Joseph 566
 Alphonse, ouv. en fer, Vien 5
 Amédée, plombier, Bourassa 7
 Antoine, emp. s. civil, St-Cyrille 7
 Antonio, journalier, St-Joseph 501
 Antoine, soudeur, St-Joseph 632
 Arthur, ouvrier en fer, St-Dominique 24
 Aurèle, ing. stationnaire, Ste-Sophie 41
- Guay Blaise, menuisier, St-Joseph 458
 Charles, laitier, St-Cyrille 25
 Cléophas, calfat, St-Ignace 13
 Edmond, mécanicien, Barras 23
 Edouard, ing. forestier, St-Jean 3
 Edouard, St-Joseph 655
 Emile, ouv. en fer, St-Joseph 585-587
 Emile, plombier, St-Joseph 153
 Falconio, comptable, Fafard 5
 Flavien, cultivateur, St-Joseph 664-666
 Gérard, ing. Forestier, St-Jean 2
 Gérard, comptable Caisse Economie, St-
 Joseph 343
 Henri, jr, ing. de marine, St-Joseph 589
 Honoré, peintre, St-Joseph 446
 Honoré, peintre, St-Alexis 2
 Hubert, cultivateur, St-Joseph
 John, gardien, Bouchard 10
 Johnny, ouv. en fer, St-Joseph 246
 Jos.-Azarie, cultivateur, St-Joseph,
 Jos.-Ernest, ouv. en fer, Ste-Marie 23
 Joseph, contremaître, St-Cyrille 7
 Joseph, commis, St-Ignace 13
 Joseph, mécanicien, St-Cyrille 14
 Joseph, surt. de l'aqueduc, St-Joseph 304
 Joseph, journalier, St-Joseph, Lauzon
 Joseph, ouv. en fer, St-Cyrille 29
 Joseph, cultivateur, St-Joseph, Lauzon
 Lauréat, cultivateur, St-Joseph, prol.
 Léviska, com. de taverne, du Fleuve 19
 Mlle Salomé, cultiv., St-Joseph, Lauzon
 Léon, mécanicien, St-Joseph 123
 Lorenzo, chauff. d'auto, St-Joseph 4
 Louis, commis, St-Cyrille 13
 L.-P., Dr, St-Joseph 339
 Lucien, prop. de garage, St-Joseph 513
 (rés.), 486-488
 Mlle J., rentière, St-Dominique 27
 Mme veuve D., St-Joseph 149-151
 Mme veuve Théod., St-Joseph 664-666
 Napoléon, fils, charretier, St-Joseph 576
 Napoléon, journalier, St-Joseph
 Napoléon, journalier, Joliette 19
 Odilon, mécanicien, St-Narcisse 9
 Odilon, cultivateur, St-Joseph
 Omer, navigateur, du Couvent 21
 Philéas, ouvrier en fer, St-Joseph 631
 Guay Philéas, emp. L. T., St-Antoine 18
 Philippe, peintre, Barras 2
 Roméo, com. bureau, Barras 39
 Sylvain, rentier
 Téléphore, sectionnaire, St-Joseph
 664-666
 Wilfrid, calfat, Ave Botrel 30

Guay Wilfrid, boucher, Ste-Catherine 15
 Willie, cultivateur, St-Joseph, Prol.
 Guénard Ls-Albert, étudiant, St-Pierre 9
 S. G., du Bureau des examinateurs de
 mécanicien, Couillard 41
 Guénard Sylvio, navigateur, Couillard 41
 Guénette J. Roméo, arpenteur, St-Joseph 180
 Guérin Eug., ent.-peintre, polisseur, St-Jo-
 seph 125
 Eugène, peintre, Wolfe 22
 Joseph, ouv. en fer, Ave Botrel 4
 Guilbault Joseph, peintre, St-Joseph 239
 Guy Arthur, sellier, du Fleuve 17

H

Hainse Mme veuve Rosario, St-Dominique 48
 Hallé Léonidas menuisier St-Joseph 184
 Joseph, menuisier, St-Joseph 159
 Hamelin Antoine, commis, St-Dominique 54
 Eugène, navigateur, St-Laurent 28
 Henri, ing. de marine, St-Laurent 26
 J.-Bte, ing. de marine, Wolfe 45
 Joseph, ing. de marine, St-Dominique 54
 Valère, menuisier, Ave Botrel 35
 Hamann Fortunat, ouv. en fer, St-Jo-
 seph 307
 Handford Mme veuve William, St-Joseph
 207
 Harney William, contremaitre, S.-Laurent 34
 Hart Henry, com. de ch. de fer, St-Léon 8½
 Lucien, emp. ch. de fer, St-Léon 8½
 William, clerk, Barras 24
 Mrs widow Thomas, St-Léon 8½
 Hayes Michael, ingénieur, Barras 3
Hospice Guay, des Sœurs du Bon Conseil,
 L.-P. Turcotte, abbé, aumônier, rue
 St-Joseph, Lauzon

Houde Gaudias, sellier, Fagot 10
 Philéas, journalier, Vien 7
 Roland, boulanger, Vien 7
 Huot Flavien, restaurant, St-Joseph 366-368
 Flavien, cordonnier, St-Joseph 19

I

Isabelle Alex., journalier, Caron 10
 Arthur, journalier, St-Joseph 397
 Emile, ouv. en fer, St-Etienne 11
 Emile, ouv. en fer, St-Ignace 5
 Napoléon, journalier, St-Joseph 397
 Napoléon, journalier, St-Joseph 6
 Paul, journalier, St-Joseph

J

Jacques Alfred, journalier, St-Honoré 1

Jenkins Adjudor, mécanicien, Bégin 16
 Mme veuve James, Wolfe 56
 Wilfrid, épicier et boucher, St-Joseph
 80-82
 Jennet J. Henry, pipe-fitter, St-Joseph 9
 Jolin Arthur, mécanicien, Lévis 2
 Lucien, garde-moteur, St-Antoine 14
 Julien Emile, journalier, St-Joseph 189
 Rosario, ouv. en fer, St-Joseph 399
 Keen O. O., office clerk C.N.W., St-Louis 15
 Léo, abbé, vicaire, Sr-Joseph

L

Labadie Mme veuve L., Avenue Botrel 15
La Banque Canadienne Nationale—
 (succursale) St-Joseph 302, Boisseau,
 A.-E., gérant. Tél. 565
La Banque Canadienne Nationale.—
 (succursale) St-Joseph 89, Albert Ca-
 reau, gérant. Tél. 615
 Labarre Aurèle, journalier, Fagot 19
 Labbé Gérard, domestique, Bourget 9
 Joseph, emp. du Couvent, Ignace Bour-
 get 11
 Laberge Antoine, bijoutier, St-Joseph 623
 Léo, abbé, vicaire, St-Joseph 298
 Labonté Emile, emp. Com. du Port, St-
 Pierre 12
 Joseph, journalier, St-Joseph 53
 Mlle Hélène, restaurant et bureau de
 poste, St-Joseph 55
 Odilon, menuisier, Ste-Sophie 21
 Labranche C.-A., voy. de commerce, St-
 Joseph 24
 Labrecque Arthur, menuisier, St-Laurent 6
 Joseph, ing. de marine, Ste-Sophie 31
 Labrie Adélar, emp. L.C.Ry., St-David 7
 J.-O., épicier, St-Joseph 357-359
 Mlle Cécile, servante, St-Antoine 13
 Mme veuve, St-Joseph 311
 Mme veuve Onésime, St-Joseph 357-359
La Caisse Populaire de Lauzon, Napoléon
 Emond, comptable, St-Joseph 225
 Lacasse Maurice, emp. de ch. de fer, Barras
 44
 Lacroix Adélar, journalier, Bourassa 27
 Charles, journalier,
 Elzéar, ing. de marine, Bégin 4
 Ladrière, Mme veuve J.-E., St-Dominique 43
 Laflamme Adélar, cultivateur, St-Joseph
 Alfred, ingénieur, Fagot 21
 Arthur, menuisier, Joliette 27
 Damase, calfat, Fagot 30

- Laflamme J.-E., agent de débetures, Lagueux 5, Tél. 215m
 J.-Marie, ing. mécanicien, St-Pierre 7
 Joseph, gardien, Ste-Catherine 12
 Joseph, journalier, Lévis 7
 Louis, ouv. en fer, St-Joseph 61r
- Lafrance Déziel, voy. de com., Lagueux 28
- Lagacé Ernest, menuisier, St-Joseph 568
 Ernest, menuisier, St-Joseph 568
 Joseph, ouv. en fer, St-Joseph 574
 Maurice, comptable St-Joseph 520
 Mme veuve Auguste, St-Joseph 590-592
- Lagueux Adélard, menuisier, St-Joseph 240
 Alfred, contracteur, Ste-Catherine 16
 Chs-Henri, menuisier, Ste-Catherine 16
 Joseph, notaire, Lauzon, St-Joseph 281-283
- Lahaie Alexandre, plombier, St-Joseph 30
- Lainé Adélard, organiste, St-Joseph 12
 Roméo, négociant, St-Ls de France 11
- Lambert Emile menu sier, du Couvent 11
 Louis, ing. marine, St-Cyrille 8
 Valère, ing. de marine, St-Joseph 241
- Lamontagne, Adélard, méca., Duplessis 28
 Honoré, mécanicien, St-Joseph 113
 Joseph, mécanicien, St-Joseph 90
 Joseph, mécanicien, St-Joseph 64
 Mme Clovis St-Alexis 6
 Philippe, ouv. en fer, Davie 5
 Roméo, menuisier, St-Joseph 92
- Landry Joseph, journalier, St-Joseph 264
 Joseph, journalier, St-Joseph 264
- Langelier Antonio, navigateur, Lévis 5
 Philippe, boucher, Lévis 7
- Langlais A., menuisier, St-Ignace 1
- Langlois Adjutor, cordonnier, Fagot 32
 Arthur, sellier, Fagot 20
 Gaspard, ouv. en fer, Ste-Sophie 27
 Honoré, agent, St-Joseph 167
 Honoré, calfat, St-Dominique 40
 Joseph, charpentier, Fagot 29
 Léger, journalier, chemin, St-Dominique 50
 Louis, épicier, St-Joseph 79 (rés.) 83
 Maurice, brdleur, St-Honoré 17
 Mme veuve Alcide, Fagot 22
 René, ing. de marine, Fagot 18
 Stanislas, menuisier, St-Joseph 517
 Téléspore, mécanicien, Fagot 29
- Laperrière John, chaudronnier, Fagot 12
- Laperrière Joseph, tailleur, Ste-Catherine 1
 Lucien, navigateur, Wolfe 53
 Lucien, ingénieur, Ave Botrel 33
 Philippe, ing. stationnaire, Fagot 12
- Lapointe Adélard, ing. de marine, St-Louis 6
 Mme veuve P.-E., Ste-Sophie 35
- Laprise Achille, menuisier, Joliette 16
 Mme veuve Alfred
- Larivée Antonio, charretier, Couillard 28-30
 Mme veuve Alphonse, Couillard 39
- Larochelle Antonio, menuisier, du Fleuve 18
 Antonio, journalier, du Plessis 35
- Larose Emile, ébéniste, Duplessis 29
 Emile Paul, prof. de guitare, Duplessis 31
 J.-Chs, cuisinier, St-Antoine 21
 Lucien, navigateur, St-Dominique 38
 Lucien, journalier, St-François 14
- Larouche Doc. Joseph
 Mme veuve Arthur, Couillard 35
- Larrivée Ach., chaudronnier, St-Narcisse 3
 Chs-Ed., calfat, St-Joseph 482
- Lasnier Mme veuve Roméo, St-Léon 11
- Latulippe Adélard, gardien, St-Joseph 470
 Amédée, ing. de marine, Barras 42
 Hervé, ingénieur, Wolfe 61
 Michel, mécanicien, rés. Wolfe 64
- Lavallée, Jules, berlineur, St-Joseph 659
 Mme veuve Alfred, Charest 14
- Laverdière Alfred, gard. nuit, St-Joseph 97
 Armand, ouv. en fer, St-Narcisse 15
 Z, ing.-mécanicien, St-Edouard 6
- Lavertue Aimé, menuisier, St-Léon 17
 Jean, menuisier, Duplessis 5
- Lavoie Joseph, peintre, St-Narcisse 5½
 Joseph, peintre, St-Joseph 335
- Lebel Louis, journalier, St-Joseph 326
- Leblanc Joseph, charpentier, Lagueux 21
- Leblond Achille, ouv. en fer, St-Thomas 7
 Achille, gardien, Dorval 4
 Adjutor, ouvrier en fer, Caron 8
 Alphonse, riveteur, St-Ignace 23
 Alphonse, contremaitre, St-Ignace 14
 Joseph, ouv. en fer, Ste-Marie 42
- Leclerc Ernest, épicier, St-Joseph 279
 Gaudias, emp. s. civil, du Fleuve 2
 Georges, arpenteur, St-Joseph 380
 Henri, plombier, St-Michel 2-4
 Joseph, agent produits Watkins, St-Joseph 215
 Jules, ouv. en fer, St-Dominique 29
 Uldéric, cantonnier, St-Joseph 608-610
- Lecours Alcide, tailleur, Ste-Sophie 13
 Alphonse, chaussures, St-Joseph 16½
 Edmond, navigateur, Ste-Sophie 7
- Lecours Joseph, calfat, Ste-Sophie 11
 Louis, électricien
 Paul, typo, Ste Sophie 1

Legrand Ernest, ingénieur, St-Joseph 562
 Joseph, ingénieur marine, St-Joseph 511
 Joseph, journalier, St-Joseph 562
 Silfroï, ouv. en fer, St-Michel 11
 Urbain, menuisier et charpentier, St-Joseph 583

Lejeune Emile, gardien de nuit, St-Louis 9

Lemay Honoré, inspecteur, Wolfe 55
 J.-Arthur, navigateur, Fagot 25
 Wilf., salon de barbier, St-Joseph 10

Lemelin J.-Bte, ouv. en fer, Bourassa 18

Lemelin Lucien, comptable, St-Joseph 267
 Mme veuve Philippe, St-Joseph 239

Lemieux Albert, menuisier, St-Edouard 9
 Alex., gardien de nuit, Duplessis 25

Lemieux E.-E., Ltée, marchand de nouveautés. Chaussures, chapeaux, merceries et hardes faites. Confection pour dames. St-Joseph 18-20, Tél. 282

Edgar, ouvrier en fer, St-Honoré 5
 Henri, ing. de marine, Pelletier 9
 John, postillon, St-Magloire 3-5
 Joseph, boucher, St-Joseph 564
 Joseph, journalier, St-Etienne 15
 L.-A., salon de barbier, St-Joseph 425
 Mlle Maria, institutrice, Wolfe 8
 Mme veuve Ludger, St-Laurent 32
 Narcisse, contremaitre, St-Magloire 2
 Narcisse contremaitre, St-Etienne 1
 P.-A., électricien, St-Laurent 5
 Philias, ouv. en fer, Ste-Catherine 19
 Théodore, charpentier, Joliette 34

Lepage Joseph, mécan., St-Théodore 2
 Jules, mécanicien, St-Théodore 6
 Maurice, avocat, bureau St-Joseph 110
 rés. St-Théodore 2
 Mme veuve Jules, St-François 9
 Napoléon, plombier et maître de poste, St-Joseph 14-16

Leprohon H., abbé, aumônier, St-Joseph 297

Lessard Cléophas, cultivateur, St-Joseph 528
 Nap., distributeur, Duplessis 4

Létourneau Alm., cultivateur, St-Joseph 664-666
 Amédée, boucher, St-Joseph 344-346
 Edgar, boucher, Couillard 3
 H., courtier en débentures, Davie 17
 Irénée, menuisier, Lagueux 35
 Maurice, boucher, Couillard 5
 Mme veuve Léonidas, St-Joseph 661
 Mme veuve Téléphore, Davie 19

Létourneau Moïse, agt d'ass., Barras 33
 Patrick, journalier, Bourassa 15

Létourneau P.-Emile, rentier, St-Joseph 660

Levesque Joseph, peintre, Joliette 17

Levesque Maurice, typo, Ste-Catherine 22
 Mme veuve Ovide, St-Cyrille 15
 Philiber, commis, Vien 5
 Philibert, voyageur, St-Joseph 108
 Xavier, journalier, St-Etienne 15

Lizotte François, journalier, Joliette 29

Longchamp Arthur, menuisier, St-Narcisse 4

Lord Emile, voy. de com., St-Joseph 516

M

Maheux Adjutor, menuisier, Wolfe 60

Maison d'Ecole, No 2, St-Joseph Lauzon

Maison d'Ecole No 1, Mlle Bilodeau, institutrice, St-Joseph, Lauzon

Maison des Missionnaires de Marie, R. P.
 Cyr L.-M., R.P., supérieur, Beaudry
 Napoléon, R. P., Cossette E., R. P.,
 Martineau J., R. P. Garon Ls-Philippe,
 Rév. P. François, frère, Marie
 Bernard, frère, St-Joseph 543, Tél. 357

Maloney John, commis, Barras 5

Maltais Eug., ouv. en fer, Bourget 9

Maltais Louis, journalier, St-Cyrille 1a

Marcoux Adjutor, navigateur, Fagot 23
 Mme veuve Emile, Wolfe 31
 Phid., contremaitre, calle sèche Champlain, Davie 28, rés. St-Cyrille 20

Marquis Joseph, calfat, St-Joseph 131

Marotte Alfred, journalier Bégin 7
 Alfred, fils, journalier, Bégin 11
 Chs, chauff. stat., Bégin 9
 Gédéon, ing. de marine, St-Joseph 69
 Hector, calfat, Bégin 13½
 Lévis, com. boucher, St-Edouard 15
 Marquis Joseph, calfat, St-Joseph 131
 Téléphore, boucher et marchand de Glace, St-Joseph 15

Martel Alphonse, cultivateur, St-Joseph
 Henri, cultivateur, St-Joseph
 Cyrille, navigateur, St-Dominique 46
 Mme veuve Wm, Lagueux 24

Martineau J.-R.-P., St-Joseph 543

Massé Arthur, emp. C.N.R., St-Honoré 3

Masson, Jean, journalier, St-François 15

McCarthy Albert, com. traveller, St. Joseph 401

Mercier Alfred, boulanger, spécialités : Pain de son, aux raisins, brioches, pâtisserie de toutes sortes. Livraison dans Québec et Lévis—St-Joseph 2-13, rés. St-Joseph 198, Tél. 322

McPherson H. D., rentier, Marsan 7
 Mercier Alfred, anc. march. chaussures, St-Antoine 13
 Gérard, navigateur, du Fleuve 22
 Gustave, navigateur, du Fleuve 22
 Gustave, pilote, St-Louis-de-France 19
 Hilaire, ing. de marine, Duplessis 20
 Mercier J B. capitaine, du Fleuve 22
 Jos.-Ernest, maître-boulangier, (rés.) St-Joseph 198
 Mercier Octave, messenger, dépt du Trésor, St-Joseph 332
 Philéas, journalier, Duplessis 20
 Rodolphe, navigateur, du Fleuve 22
 Mercure Octave, rentier, St-Joseph
 René, restaurateur, Wolfe 23
 Méthot Benjamin, sacristain, Bourget 10
 F.-X., charron, St-André 3
 Léger, entrepreneur, Lagueux 13
 Michaud Alphonse, menuisier, du Fleuve 15
 J.-A., sondeur, Wolfe 58
 Mme veuve Honoré, Bégin 17
 Minville John, ouv. en fer, Viens 7
 Lévis, ing. marine, du Fleuve 5
 Stanislas, ouv. en fer, Wolfe 73
 Montmigny Mme veuve Elz., Caron 12
 Moore Wilfrid, boulanger, Wolfe 86-88
 Morency Emm., ouvrier en fer, Couillard 32
 Lauréat, creuseur de puits, Avenue Boutin 4
 Léandre, épicier, St-Joseph 138
 Morency Roméo, chau. de marine, St-Joseph 232
 Morin Alexandre, charpentier, Lagueux 17
 Alyre, rentier, St-Joseph 10
 Henri, ouv. en fer, Fafard 3
 Joseph, homme de section, Caron 14
 Thimolais, sellier, Couillard 13
 Wilfrid, journalier, Barras 8
 Morissette F.-X., épicier et maître de poste, St-Joseph 604-606
 Joseph, journalier, Caron 45
 Mme Vve Alexandre, St-Joseph 424-426
 Morris J.-A., navigateur, St-Joseph 7
 Samuel, calfat, St-Dominique 67
 Morton Engineering & Dry Dock Co. Ltd, Davie 29
 Murphy George, foreman, St-Ignace 12
 Michael, engineer, St-Ignace 10
 Miss Kate, rentière, Davie 1
 Patrick, engineer, St-Joseph 427-429

N

Nadeau Adélar, chimiste, Ste-Marie 47-49
 Adjudant, journalier, Joliette 32
 Albert, ouv. en fer, Ste-Marie 43
 Dominique, navigateur, Lagueux 8
 Edgar, riveur, Caron 17r
 Joseph, commis express, St-André 3
 Mlle Laurette, Wolfe 8
 Onésime, contremaitre, St-Louis-de-France 7
 Nadeau Paul, com.-boucher, St-Joseph 449
 rés. 582r
 Paul, arpenteur, St-Joseph 367
 Nauld Alfred, chau. locs, Barras 20
 Néron Edmond, voyageur, St-Joseph 523
 Nicker Jos., emp. ch. de fer, St-Joseph 417
 Noël Achilas, ingénieur, St-Joseph 106
 Joseph, menuisier, Joliette 36
 Rémi, voy. de commerce, St-Joseph 522
 Nolet Cyrille, boulanger, St-Joseph 158-160
 David, St-Joseph 510
 Ernest, voyageur, St-Joseph 141
 Ernest, comptable, St-Joseph 106
 Omer, gardien, Dorval 7
 Narcisse, ent.-peintre, St-David 9
 Nolim Alphonse, charpentier, Couillard 18
 Edouard, commis, St-Joseph 450
 Normand Eug. ouv. en fer, St-Ignace 9
 Joseph, laitier, Ave Botrel 3
 Léo., ouvrier en fer, Caron 13

O

Octeau L.-H., boucher, St-Joseph 41
 Ouellet Albert, menuisier, Caron 56
 Alexis, ouv. en fer, Bégin 6
 Auguste, contremaitre, St-Léon 4
 Evariste, ouv. en fer, St-Ignace 22
 Edouard, menuisier, St-Etienne 23
 J.-C., horloger, bijoutier, St-Joseph 27
 Ls-Philippe, ouv. en fer, Fafard 6
 Mme veuve Godfroi, St-Joseph 51
 Olivier, charpentier, St-Léon 4
 Rosario, ouvrier en fer, St-Laurent 22
 Virgile, cultivateur, Caron 57
 Ouzilleau Albert, cond. Levis Tramw, St-Dominique 36
 Ouzilleau Alexandre, sr, ingénieur de marine, Barras 1
 Alexandre, jr, navigateur, Barras 1
 Eugène, journalier, Avenue Botrel 11
 Henri, ouv. en fer, St-Jean 4
 Mme veuve Théo Avenue Botrel 11

P

- Pagé Louis, rentier, Joliette 8
 Paquet Adolphe, épicier, St-Joseph 357-359
 Alfred, épicier et rés., Bourrassa 2
 Arthur, navigateur, St-Joseph 466
 Georges, acheteur de poisson, St-Joseph 259
 Honoré, journalier, St-Narcisse 7
 Jos., ouvrier en fer, St-Alexis 8
 Paquet Joseph, journalier, St-Etienne 9
 Maurice, comptable, Davie 25
 Napoléon, journalier, St-François 4
 Onésime, ingénieur, St-Etienne 9
 Paul-E., facteur, St-Joseph 303
 Paradis Eugène, garde-magasin, Pelletier 5
 J.-L., voy. de commerce, St-Joseph 33
 Mme veuve Paul, St-Joseph 554
 Paré Elzéar, charpentier, St-Laurent 15
 J.-Bte., ouvrier en fer, St-Laurent 9
Paré J.-E., nouveautés. Spécialités! chapeaux et mercerie pour dames et messieurs—confection—St-Joseph 235-237. Tél. 315
 Mme veuve F.-X., St-Joseph 119-121
 Henri, reporteur "Le Soleil", St-Joseph 6
 Parent Jules, ancien marchand, du Couvent 14
 Mme veuve Frs-Xavier, cordonnier St-Joseph 119-121
 Patry, Joseph, maçon, St-Joseph 637
 Philippe, maçon, Avenue Boutin 2
 Théo., maçon, St-Joseph 596
 Pelchat Achille, journalier, Caron 41
 Adélar, sellier, St-Joseph 381
 Lucien, chauff. stat., Wolfe 80-82
 Wilfrid, salon de barb, St-Joseph 379
 Pellerin Alph., millwright, St-Ignace 4
 Pelletier Alphonse, menuisier, St-Ignace 25
 Auguste, emp. de garage, du Port, Jodoin 7
 Pelletier Dominique, anc. curé, Pelletier 2
 Emile rentier Marsan 1
 Georges, emp. ch. de fer, St-Joseph 117
 Georges, entrepôt de grain, Wolfe 61
 Godfroid, rentier, St-Narcisse 27, Tél 35
 J.-Ant., étudiant, St-Narcisse 27
 Maurice, avocat, de Pelletier & Gelly, St-Joseph 66
 Napoléon, insp. L.C.R., Duplessis 26
 P.-E., com. voyageur, St-Joseph 117
 Roland, étudiant, St-Narcisse 27
 Ronaldo, ing. stat., St-Ignace 27
 Pelletier Thomas, emp. ch. de fer, Wolfe 28
 Perreault A. Revd Pères, St-Joseph 297
 Philippe, com. malles, St-Joseph 5
 Pérusse Alfred, mécanicien, Ste-Catherine 22
 Antonio, mécanicien, Wolfe 79
 Charles, épicier, St-Joseph 261
 John, machiniste, Joliette 25
 Lucien, pipe fitter, Couillard 38
 Mme veuve Edmond, Joliette 23
 Plourde Chs-Aug., navigateur, St-Joseph 370
 Pharmacie Lauzon, Philippe Sirois, prop., St-Joseph 238
 Picard Amédée, mécanicien, Charest 3
 Joseph Albert, ouv. en fer, Barras 59
 Picard Ls-Philippe, menuisier, Barras 50
 Mme Roméo, St-Joseph 599
 Michel, préposé au bagage C. N. Rys, St-François 13
 Plante Louis, rentier, W91fe 54
 Plateau Lauzon, Ste-Marie
 Plourde Mme veuve Pierre, St-Joseph r193
 Poiré Albert, ouvrier en fer, St-Joseph 506
 Albert, menuisier, Wolfe 50
 Arthur, menuisier, Pellerier 6
 Georges, menuisier, Lagueux 16
 Léger, rentier, Lagueux 16
 Mme veuve François, St-Joseph 95
 Polydore, ing. de marine, St-Joseph 544
 Philippe, charpentier, St-Joseph 95
 Thomas, cultivateur, St-Joseph
 Poirier Albert, ouvrier en fer, St-Joseph 563
 Eudore, agt d'ass., St-Joseph 565
 Mlle Hélène, St-Joseph 579
 Philéas, cultivateur, St-Joseph 664-666
 Poisson Mme veuve Alfred, Wolfe 12
 Poitras Omer, restaurateur et salle de pool, Davie 20 et Dorval 6
 Poliquin Antonio, électricien, St-Joseph 567
 John, journalier, St-Joseph 567
 Joseph, charpentier, St-Joseph 567
 Mme veuve Alphonse, St-Joseph 432
 Porter John, machinist, Lagueux 18
 Poulin J.-N., garagiste, St-Joseph 124
 Mme veuve, St-Jean 2
 Pouliot Adélar, mécanicien, Couillard 14
 Joseph, emp. s. civil St-Joseph 165
 Ls-Philippe, expéditeur, Duplessis 22
 Philibert, sacristain, St-Léon 7
 Presbytère de St-Antoine de Bienville, St-Antoine 13
 Presbytère de Lauzon, St-Joseph 298
 Prévost Adj., ouv. en fer, St-Joseph 230
 Protomastro Mme veuve Nicolas, St-Antoine 6

Proulx, Chs-Auguste, collecteur, St-Joseph 370
 J.-A., conducteur, St-Joseph 275
 Quns O.-O., office clerk C.N.R., St-Léon 15

R

Racicot Dr Paul, St-Joseph 295
 Rancourt Antoine, journalier, Wolfe 75
 D., ouvrier en bouilloires, Wolfe 81
 Oscar, brûleur, St-Honoré 15
 Rhéaume Louis, insp. L. tramway, Jodoïn 9
 Rhéaume Fortunat, berlineur, St-Joseph 560
 Richard Oliva, men., St-Joseph 319
 Ringuet Emile, contremaître, Bégin 8½
 Rivard Horace, emp. ch. de fer, Wolfe 18
 Roberge Melle, St-Joseph 298
 Téléphore, journalier, Bourassa 20
 Robinson Joseph, domest, St-Dominique 4
 Mme veuve Stanislas, St-Dominique 2
 Robitaille Adjutor, cond. L. Ry, St-Joseph 88
 Aurèle, calfat, Ste-Marie 9
 Cyrille, ouv. en fer, St-Joseph 651
 François, contremaitre, St-Joseph 182
 Henri, ouv. en fer, St-Joseph 187
 J. C. J., épicier, St-Joseph 347
 Joseph, emp. s. civil, St-Joseph 197
 Mlle, rentière, St-Gilbert 11
 Onésime, charretier, Bourassa 19
 Onésime, charpentier, St-Magloire 4
 Rochon Edgar, gardien de barrière, Ste-Sophie 9
 Roe Mme veuve Jeffrey, St-Hypolite 3
 Rossignol Léo, méc. dendiste,
 Rousseau Georges, directeur Ecole St-Dominique, Wolfe 8
 Théodore, emp. ch. de fer, St-Joseph 361
 Routhier Alonzo, calfat,
 Emile, journalier, Ave Botrel 39
 Lorenzo, ouv. en fer, St-François 14
 Roy Alfred, ouv. en fer, Caron 44
 Arthur, journalier, St-Dominique 12
 Alphonse, entrepreneur, Pelletier 7
 Clarence, frère directeur, St-Joseph 297
 Ernest, riveteur, Caron 60
 Ernest, rentier, St-Joseph 50
 Eudore, ing. de marine, Bégin 25
 Henri, ouv. en fer, St-Dominique 16
 Jos., navigateur, St-Pierre 3
 Jos., journalier,
 Joseph, charpentier, St-Joseph 561
 Laurent, ouvrier, Barras 46
 Laurent, journalier
 Lorenzo, ouv. en fer, St-Ignace 22
 Mlle Annette, institutrice, St-Joseph

Mme veuve Alphonse, Wolfe 85
 Mme veuve Wilfrid, couturière, Dorval 9-11
 Royer Johnny, ing. de marine, St-Dominique 22
 Joseph, journalier, Caron 43
 Lucien, peintre, St-Dominique 20
 Ruel Antoine, berlineur, Wolfe 80-82
 Antonio, journalier, St-Joseph 312
 Arthur, charretier, Ste-Marie 4
 C.-J. & Fils, St-Joseph 548
 Ltée, entrepôt de mdses, St-Joseph 409-11-13
 11-13-16
 Edouard, Enr, St-Joseph 400-402
 Joseph, commis, St-Joseph 550
 Ruel Joseph, journalier, St-Joseph 664-666
 L.-J., manufacturier, St-Joseph 518
 Louis, journalier, Caron 58
 Mme veuve Arthur, St-Joseph 221
 Mme veuve Cyrille, St-Joseph 498
 Napoléon, sectionnaire, St-Hypolite 5
Ruel P.-L.-J., manufacturiers Maire de la Cité de Lauzon, St-Joseph 518, Tél. 532w. Bureau Tél. 286.
 Pierre, com. bureau, St-Joseph 209
 Pierre, pharmacien, St-Joseph 236
 Pierre, gardien, St-Dominique 29
 Ronaldo, ing, stat., St-Jean 14
 Russell John, mécanicien, St-Charles 4

S

Saindon Réal, mouleur, Barras 17
 Salle de Billard, H. Thivierge, prop. St-Pierre 5
 Samson Adélard, sellier, contremaitre, St-Joseph 98
 Albert, ig. marine, St-Cyrille 27
 Samson Albert, navigateur, St-Joseph 293
 Aleide, laitier, St-Dominique 66
 Alexandre, épicier et boucher, St-Joseph 289-291
 Alfred, ouv. en fer, St-Dominique 43
 Arthur, ouv. en fer, Ste Marie 28
 Arthur, inspecteur, Samson 15
 Arthur, boucher, St-Joseph 263-265
 Arthur, charretier, St-Cyrille 9
 A, quincaillier, St-Joseph 227, rés. 223
 Cyrille, riveteur, Lagueux 39
 Cyrille, cuisinier, St-Cyrille 31
 Cyrille, emp. s. civil, St-Joseph 444
 Donat, mécanicien, St-Cyrille 23
 Edgar, ing. de marine, Barras 37
 Edouard, ouvrier en fer, Joliette 12

Samson Emile, tailleur, St-Joseph 102
 Emilien, ch. marine, St-Joseph 293
 Emilio, agt d'ass., Barras 3
 Frédéric, télégraphiste, St-Joseph 464
 Georges, journalier, Couillard 36
 Henri, charretier, St-Cyrille 9
 Hervé, mécanicien, St-Joseph 63
 Honoré, cultivateur prop., St-Joseph 622
 J.-E., agt d'assurances, Marsan 7
 J.-Désiré, Drntier, St-Joseph 254-256
 J.-H. plombier, Caron 23
 J.-P., ass't sec.-trés. bureau Conseil Lau-
 zon, St-Joseph 304
 Joseph, facteur, St-Cyrille 33
 Joseph, ouvrier en fer, Joliette 22
 Joseph laitier, Lagueux 10
 Joseph, ingénieur, St-Joseph 62
 Joseph-T., menuisier, St-Antoine 3
 Levi, cuisinier, St-Cyrille 13
 Léonidas, mécanicien, Wolfe 41
 Louis, contrematre, St-Cyrille 9
 Ludger, journalier, Joliette 21
 Mme Hervé, St-Dominique 66
 Mme Vve, cultivateur, St-Joseph
 Mme veuve Adélie, St-Joseph 100
 Mme veuve Arthur, St-Joseph 59
 Mme Vve Ignace, St-Cyrille 3
 Mme veuve J.-E.-A., St-Joseph 271
 Mme vuve P.-E., Ste-Catherine 16
 Napoléon, ouvrier en fer, St-Ignace 7
 Odilon, préposé au bagage, St-Nar-
 cisse 14
 Paul, charretier, St-Joseph 251r
 Philéas, mécanicien, Davie 28
 Philéas, ing. stat., du Couvent 9
 Pierre, ouvrier en fer, Couillard 42
 R., boulanger, St-Joseph, 530
 Raoul, comptable, St-Dominique 43
 Robert, journalier, St-Dominique 43
 Rosaire, comptable, St-Joseph 192
 Rosario, vendeur débentures, Couil-
 lard 42
 Yvan, com.-boucher, St-Joseph 316
 William, ouvrier en fer, Ste-Marie 5

Sanschagrin Achille, agent, St-Joseph 219
 Mlle Parsilia, Charest 12
 Siméon, ing. de marine, Charest 12

Saulière, Mme veuve Jos., blanchisseuse, Ave
 Botrel 6

Savoie Mlle Estelle, inst., Wolfe 8
 Sèguin Arthur, emp. s. civil,
 Seal Peter, painter, Joliette 13
 Service de Gazoline & Hulle, Bilodeau Oli-
 vier, prop. St-Joseph 167

Shink Mme veuve Philéas, rés. d'été
 St-Joseph 514

Simard Arthur, emp. s. civil, Couillard 37

Simoneau Donat, cond. L.C.Ry, Barras 48
 Simoneau Ovila, boucher & rés., St-
 Joseph 572

Sirois C.-E., contremaitre, St-Joseph 410
 Elie, journalier, Joliette 18
 L. P., médecin, bureau d'Hygiène,
 St-Joseph 245-304
 Odilon, ouvrier en fer, Bourassa 29
 Philippe, com. de malles, St-Joseph 245

St-Hilaire Antonio, électricien, du Fleuve 25
 Pierre, ouv. en fer, du Fleuve 23

St-Laurent Octave, ingénieur stationnaire,
 St-Joseph 519

St-Pierre Arthur, journalier, St-Michel 6
 Emmanuel, voy de commerce, Avenue
 Botrel 31
 Harry, restaurateur, St-Joseph 582
 J.-A., boucher, St-Joseph 154
 Mme veuve Alp., St-Joseph 161

Sylvain Arthur, cordonnier, St-Joseph 350-2
 Emmanuel, voy. de com.,
 Paul, cordonnier, St-Joseph 28

Sylvestre Cyprien, journalier, St-Joseph 31

T

Tanguay Gérard, tailleur, St-Joseph 127
 Napoléon, abbé, St-Joseph 298

Tardif Honoré, ouvrier, Couillard 7
 P.-H., commis, Wolfe 62

Tavara Emile, ing. de marine, Ave Botrel 31
 Joseph, journalier, Ave Botrel 16
 Lucien, journalier, Ave Botrel 14½

Tavara Mme veuve Philéas, Fagot 14

Tessier Honoré, mécan., St-Joseph 472

Théberge Albert, menuisier, St-Gilbert 7
 Alfred, emp. s. civil, St-Joseph 161
 Emile, voyageur, Jodoin 19
 Léo, facteur, Marsan 7
 Rosario, commis, St-Joseph 163

Thériault Emile, journalier, St-Pierre 9
 Georges, menuisier, St-Joseph 186
 Mme veuve Thomas, St-Joseph 179
 Thomas, Police Provinciale, St-Joseph
 179a
 Ludger, voy. de commerce, St-Antoine 5
 Ludger, voy. de commerce

Therrien Adjutor, forgeron, Lagueux 14
 Octave, mouleur, Bégin 28
 Omer, journalier, Ste-Marie 52

Thibault Adolphe, menuisier, St-Ignace 24
 Alfred, comptable, St-Joseph 48

Thibault Arthur, peintre, Lévis 3
 C.-E., comptable, St-Joseph 39
 François, mécanicien, St-Joseph 35
 Guillaume, mécanicien, Davie 9
 Octave, mouleur, Bégin 28
 Jean-Baptiste, navigateur, St-Honoré 11
 Jean Charles, charretier, Lévis 3
 Joseph, ing. de marine, St-Joseph 39
 Léopold, chaudronnier, Lévis 3
 Lionel, plombier, St-Joseph 47
 Ls-Honoré, commis, St-Léon 16
 Paul, mouleur, Fagot 11
 Paul, navigateur, St-Honoré 13
 Philéas, menuisier, St-Joseph 462
 Thomas, emp. s. civil, St-Joseph 23
 Willie, rentier, St-François 8

Thivierge Albert, plombier-électricien, Bégin 15
 Honoré, restaurateur et salle de pool, St-Pierre 5 rés. St-Joseph 11

Thomson Uldéric, ouv. en fer, Ste-Sophie 17

Tremblay Mme veuve H., St-Joseph 250
 Octave, confiseur,

Trudel F., frère proc., St-Joseph 297

Turcotte Joseph, peintre, Couillard 6

Turgeon Aimé, menuisier, Ste-Catherine 13
 Alfred, commis Couillard 4
 Alfred, cultivateur, St-Joseph 664-666
 Azarie, menuisier, Barras 28
 Azarie, St-Joseph
 Azarie, St-Joseph, 664-666
 Entrope, emp. ch. de fer, St-Joseph 164

J.-A., em. s. civil, Ste-Catherine 13
 Jos., contremaître, St-Cyrille 21
 Joseph, St-Joseph 664-666
 Joseph, St-Joseph
 Mlle Marie, St-Joseph 500
 Mme veuve Mag., St-Joseph 664-666
 Mme veuve Onésime, St-Cyrille 13
 Odilon, tailleur, St-Thomas 4
 Paul, voyageur, St-Joseph 665
 J.-A., emp. s. civil, Lagueux 6
 Raoul, emp. Pfeiffer, Bégin 5

U

Usine de Filtration, Joseph Dubé, ingénieur St-Joseph 304
 Union des ingénieurs de marine (salle) St-Pierre 4

V

Vachon Arthur, menuisier, Ste-Anne 25
 Vaillancourt Mme veuve J.-Bte, St-Joseph 185

Vallée Eugène, navigateur, Joliette 43
 Joseph, forgeron, Joliette 41

Veilleux Garcia, ouv. en fer, St-Joseph 342
 Henri, emp. bureau, St-Joseph 320
 Horace, commis-taverne, St-Joseph 10¼
 Mlle Alice, modiste, St-Joseph 277

Vermette Mme veuve Léon, Jodoin 5
 Verret Léon, plombier, St-Joseph 383
 Vézina C. E., ouvrier, Ste-Catherine 9
 Chs., rentier, St-Charles 9
 Edouard, cultivateur, St-Joseph 319
 Edouard, fils, cultivateur, St-Joseph
 Ernest, sur't, mécanicien des Cales Sèches, Davie 24-28, Tél. 495
 Joseph, charpentier, St-Joseph 386
 Joseph, journalier, Dorval 10
 Joseph, journalier, St-Joseph 262
 Jos.-Théo., menuisier

Vien Eugène, navigateur, St-Léon 3
 Eugène, navigateur, St-Dominique 32
 Félix, riveteur, Couillard 33
 Georges, rentier, Jodoin 8
 Joseph, journalier
 Roméo, riveteur, St-Narcisse 10
 Saluste, ouv. en fer, Couillard 25r

Villeneuve Sévère, abbé, St-Antoine 13
 Vincent E. Raoul, asst m.p. du Revenu St-Gilbert 19 rés. d'été

W

Wah Georges, buanderie, St-Joseph 242
 Walker James, journalier, Wolfe 14
 Watt P. J., tel operator, St-Joseph 510
 White Rock, laborer, Caron 35
 Whiteley P. J., radio operator, Bégin 8

ABEL TURCOTTE

ÉPICERIE MODERNE

211, rue St-Jean - - - Tél: 2-4405

Poissons, Légumes, Fruits, Huîtres, Etc.

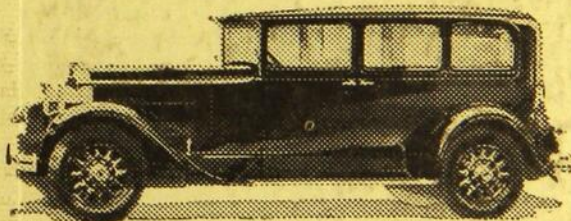
Primeurs en toutes saisons.

AUSSI:

Pâtisseries, Bonbons, etc., etc.

TAXIS Joseph Côté

Toujours en entrepôt quatre chars Plymouth modèle 1936, 7 passagers, en mesure de donner un service, auquel vous avez droit. Aussi camions et trucks pour marchandises pesantes.



5, Napoléon, Lévis, P. Q.

Tél. Ave Laurier 134
Ré. 427

Si cela est pour de l'épicerie nous avons toujours en main, un assortiment complet des meilleures marques, ainsi que bière et porter.

Dodier & Crête Ltée

Épicier-Licencié

Jean Pruneau, gérant

137 ST. GEORGES,

Lévis, P. Q.

Fondée en 1847

CANADA LIFE ASSURANCE CO.

*La plus vieille Compagnie d'assurance-vie
au Canada*

M. A. de GOUMOIS
Gérant pour l'Est de la Province

105, Côte de la Montagne

Québec

Commercial Union

ASSURANCE COMPANY, LIMITED
OF LONDON, ENGLAND



Incendie — Vie — Accidents — Maladies — Automobiles —
Bris de glaces — Responsabilité publique



Siège social pour le Canada: Montréal

“Phoenix”

INSURANCE COMPANY OF HARTFORD, CONN.

Organized 1854

Property Insurance



HEAD OFFICE FOR CANADA : MONTREAL, P. Q.
S.-M. ELLIOTT & A.-H. VALLANCE, Joint Managers